



註冊商標

實用衣車 週年紀念 大贈送

酬謝顧客

MH-20 縫冷機
免收首期 每月只付
\$42.-

RC-10
免收首期 每月只付
\$50.-

洗衣機
EW-1000
EW-535
EW-410
CW-770
免收首期 每月只付
\$25.-

三和電器

新貨上市

HA1-MS2 家庭衣車
免收首期 每月只付
\$12.-

IONIC AIR CLEANER
免收首期 每月只付
\$18.-

MR-105B
免收首期 每月只付
\$39.-

LCB-15 噴射果汁機
免收首期 每月只付
\$67.-

MP-250-BLB 牛奶·菓餅柜
免收首期 每月只付
\$88.-

總經理：實用電機有限公司 總行：香港軒尼詩道七十號 電話：732231

門市部：香港軒尼詩道70號 電話：732231 九龍彌敦道682號 電話：800801 香港灣仔道282號 電話：732119
香港彌敦道349號 電話：439330 九龍荔枝角道140號 電話：805525 九龍彌敦道永康大廈七樓 電話：873445 澳門新馬路五號 電話：2056
香港銅鑼灣維多利亞道125號 電話：768115 九龍大埔道70號 電話：808446 九龍彌敦道41-43號 電話：836756

港九各區分銷處

- | | | | | |
|--|---|---|---|--|
| 紅福洋行
嘉德道406號D
西貢街31號
百德大廈
英皇道22號
皇都大廈47-47號A
利蘭山道11號
恒生銀行大廈地下
長洲大新街71號
新馬路56號
維多利亞道42號
山市街20號
杜老道6號
軒尼詩道465號 | 世界無線電行
軒尼詩道517號
卑路乍街175號
維多利亞道11號
英皇道181號
軒尼詩道545號
金球道55號
佳美道199號
香港帝國銀行
英皇道811號
好極洋行 莊士敦道205-207號
廣光電器行 莊士敦道220號
豐利公司 軒尼詩道473號
合發公司 德輔道中123號 | 北極洋行
彌敦道485號
彩虹道28-28號
漆咸道436號
大埔道82號
馬頭道101號
彌敦道506號
彩虹道14號
西洋菜街101號
荔枝角道123號
新蒲崗大門口
旺角彌敦道67號
官塘道407號
A.A. COMPANY 彌敦道515號 | 國泰有限公司
彌敦道128號
彌敦道749號C
上海街368號
馬頭道446號
上海街200號
新蒲崗彩虹道12號
西洋菜街69號
大埔道186號
沙咀道236號
官塘道和街85號
白楊街31號 | 第一豐棧
亞答街66號
太子道456號
觀塘康寧道33號
大埔道190號
新蒲崗大廈G座
彌敦道585號A地下
西洋菜街32號地下
新蒲崗大廈D1座地下
官塘道407號 |
|--|---|---|---|--|

英國主動建議 準備與平談判 打開外交僵局

向世界表明不願斷絕中共關係

【路透社倫敦九日電】英國政府今日發表聲明，表示英國政府已準備與中國共產黨進行談判，以解決中國內戰問題。聲明指出，英國政府不願斷絕與中國共產黨的關係，並希望通過談判打開外交僵局。

聲明中稱，英國政府已收到中國共產黨方面提出的建議，並對此表示歡迎。英國政府表示，它將與中國共產黨進行談判，以尋求一個和平解決中國內戰的方案。聲明還指出，英國政府將繼續與中國國民黨政府進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

周恩來陳伯達 責紅衛兵反英示威

【路透社北京九日電】周恩來總理今日在人民大會堂接見外國記者，並對紅衛兵的反英示威活動表示責備。周恩來表示，紅衛兵的行為是不正確的，並呼籲他們停止這種行為。

周恩來在接見記者時表示，中國政府一直主張和平解決中國內戰問題，並希望通過談判實現國家的統一。他還表示，中國政府將繼續與中國共產黨進行談判，以尋求一個和平解決方案。

台北傳出消息 香港左派決 十月停止暴動

【路透社台北九日電】台北方面今日傳出消息，稱香港左派組織已決定於十月停止暴動。消息指出，香港左派組織表示，他們將與中國政府進行談判，以尋求一個和平解決方案。

消息還指出，香港左派組織表示，他們將繼續與中國政府進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

埃及總統面臨內外危機

【路透社開羅九日電】埃及總統納賽爾今日面臨嚴重的內外危機。消息指出，納賽爾總統在國內面臨反對黨的挑戰，而在國際上則面臨美國政府的壓力。

消息還指出，納賽爾總統表示，他將繼續與反對黨進行談判，以尋求一個和平解決方案。

倫敦中共人員打鬥失蹤

【路透社倫敦九日電】倫敦方面今日傳出消息，稱一名中國共產黨人員在倫敦街頭打鬥後失蹤。消息指出，該名人員在打鬥中受傷，並被送往醫院治療。

消息還指出，該名人員在打鬥中受傷，並被送往醫院治療。



傳江青大權在握

【路透社北京九日電】北京方面今日傳出消息，稱江青在中央政治局內擁有大權。消息指出，江青被認為是中央政治局內的一股重要力量。

消息還指出，江青被認為是中央政治局內的一股重要力量。

大陸軍隊共幹 毛澤東應 善改民黨關係

【路透社北京九日電】大陸方面今日傳出消息，稱毛澤東主席將與中國國民黨進行談判，以尋求一個和平解決方案。消息指出，毛澤東主席表示，他將繼續與中國國民黨進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

消息還指出，毛澤東主席表示，他將繼續與中國國民黨進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

兩派苦鬥 傷達三千人

【路透社北京九日電】北京方面今日傳出消息，稱兩派組織在街頭苦鬥，造成多人受傷。消息指出，兩派組織在街頭進行了激烈的鬥爭，並造成了多人受傷。

消息還指出，兩派組織在街頭進行了激烈的鬥爭，並造成了多人受傷。

湖南兩派武鬥擴大至全省

【路透社北京九日電】湖南方面今日傳出消息，稱兩派組織在湖南全省範圍內擴大武鬥。消息指出，兩派組織在湖南全省範圍內進行了激烈的鬥爭，並造成了多人受傷。

消息還指出，兩派組織在湖南全省範圍內進行了激烈的鬥爭，並造成了多人受傷。

毛擁派極端武裝鬥

【路透社北京九日電】北京方面今日傳出消息，稱毛澤東主席擁護極端武裝鬥爭。消息指出，毛澤東主席表示，他將繼續與中國國民黨進行談判，以尋求一個和平解決方案。

消息還指出，毛澤東主席表示，他將繼續與中國國民黨進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

大陸軍隊共幹 毛澤東應 善改民黨關係

【路透社北京九日電】大陸方面今日傳出消息，稱毛澤東主席將與中國國民黨進行談判，以尋求一個和平解決方案。消息指出，毛澤東主席表示，他將繼續與中國國民黨進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

消息還指出，毛澤東主席表示，他將繼續與中國國民黨進行談判，以尋求一個全面的和平解決方案。

英國官方數字表示 中共與英貿易 數量顯著降低

【路透社倫敦九日電】英國官方今日發表數字，表示中國與英國的貿易數量顯著降低。數字指出，中國與英國的貿易數量在過去一年中下降了百分之五十。

數字還指出，中國與英國的貿易數量在過去一年中下降了百分之五十。

白羅仙 止咳療肺露

白羅仙止咳療肺露，專治咳嗽、氣喘、肺病等症。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。

氏家瑞 專治一切陰虛虛弱

氏家瑞專治一切陰虛虛弱，如陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛等症。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。

移民赴美搭汎美者 比任何航空公司為多 理由何在？

1. 經驗最豐富
一九三六年汎美即第一家橫渡太平洋，載赴美移民人數比任何航空公司為多。
2. 航班最頻繁
航線較短，飛行快捷，每日均有班機起飛，更有特別移民團體班機。
3. 赴美居留搭汎美機倍感親切
指導一切旅行手續，機上供應中餐，諸華語女侍應員沿途服務，照顧最週到。

欲知詳情請向：
汎美航空
華務部接洽
香港德輔道中 電話：二四三〇八一

解決中東僵局

提多和平建議 英美正加研究

阿拉伯國可能間接承認以色列

【美聯社開羅三十日電】提多總統在開羅發表和平建議，呼籲阿拉伯國家與以色列達成協議，以解決中東僵局。提多表示，他相信阿拉伯國家最終會承認以色列，並與之建立和平關係。他強調，和平是解決中東問題的唯一途徑，並呼籲阿拉伯國家停止對以色列的敵視態度，轉而尋求對話與合作。

美國務院願意考慮

暫時停止轟炸北越

南越與越共商談應由本身處理

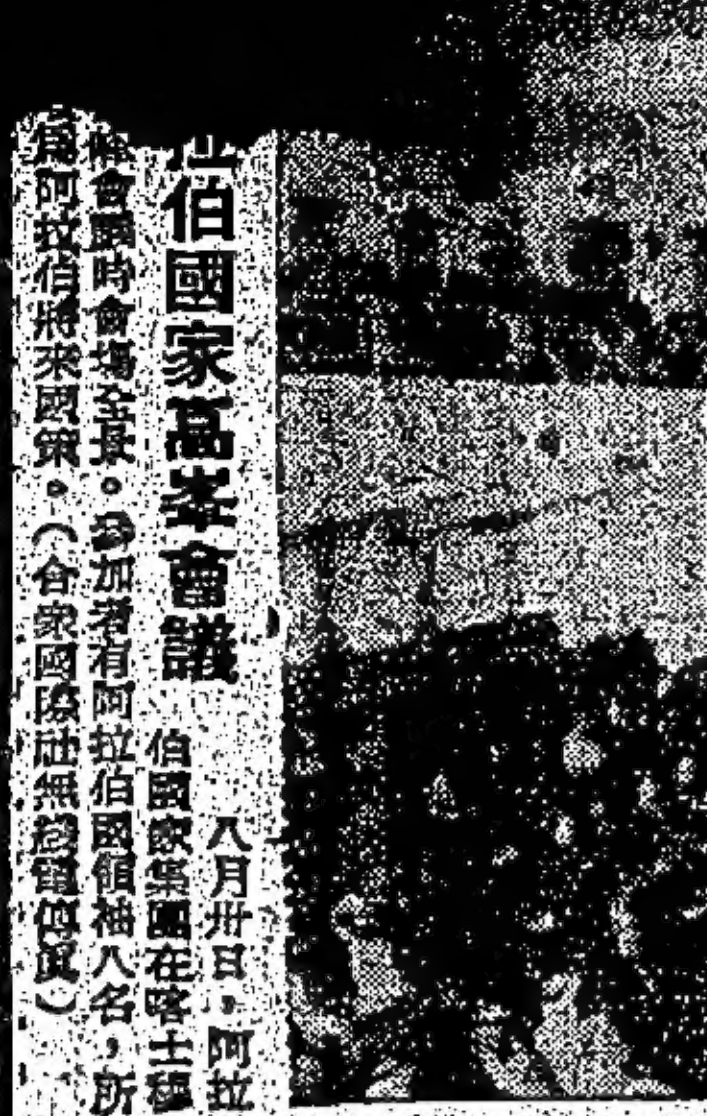
【美聯社華盛頓三十日電】美國務院發言人表示，美國政府願意考慮暫時停止對北越的轟炸，但前提是南越與越共之間的商談必須由雙方自行處理。發言人強調，美國不願在未經充分協商的情況下單方面採取行動，並表示將密切關注南越與越共的談判進展。他還指出，美國將繼續支持南越政府，並確保其安全。

泰國農村缺乏醫生

訓練護士補空

乃臨時措施五年後放棄此計劃

【路透社曼谷三十日電】泰國政府宣佈，將採取臨時措施，訓練護士以彌補農村地區醫生短缺的問題。政府表示，這項計劃旨在提高農村地區的醫療水平，並減輕病人的負擔。然而，政府也強調，這僅是一個過渡方案，五年後將需要更多的醫生來滿足農村地區的需求。政府還計劃加強對醫生的培訓，以提高其專業水平。



伯國家高峯會議 伯國家高峯會議在華盛頓舉行，圖為會議期間的一景。



伯國家高峯會議 伯國家高峯會議在華盛頓舉行，圖為會議期間的一景。

南越後天開始大選

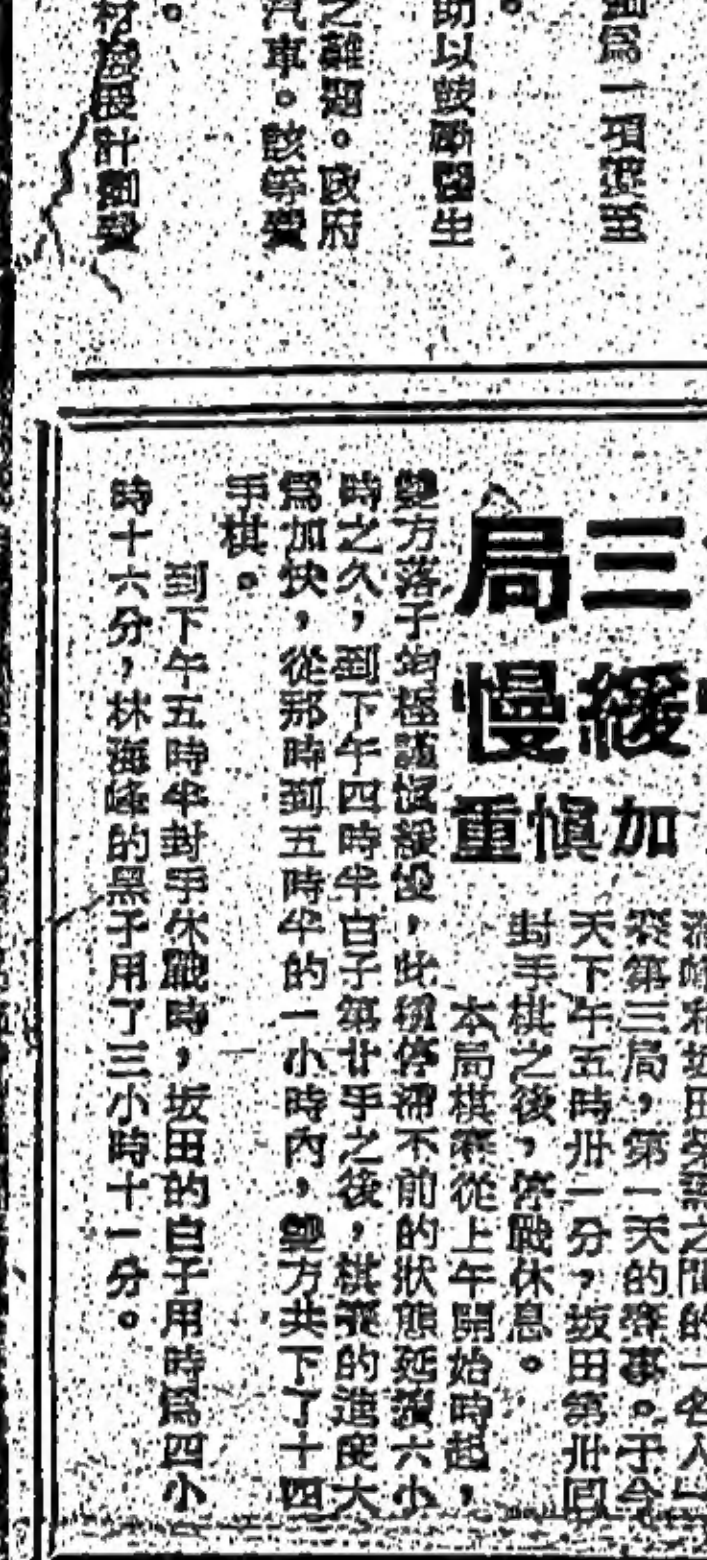
候選人作最後努力

【美聯社西貢三十日電】南越將於下週開始舉行大選，候選人們正作最後的努力，爭取選民的支持。候選人們在各地舉行競選活動，向選民宣傳其政綱和主張。他們表示，將致力於國家的繁榮和人民的幸福。選民們則在認真考慮各候選人的政綱，並準備在投票日做出選擇。

美機轟炸河內

住宅區受損

【路透社河內三十日電】美國飛機昨日對河內進行了轟炸，造成部分住宅區受損。據報，轟炸導致數棟房屋被毀，並造成人員傷亡。河內方面表示，將採取措施保護市民的安全，並對受損地區進行重建。美國方面則辯稱，轟炸是為了打擊越共的勢力，並保護南越的安全。



伯國家高峯會議 伯國家高峯會議在華盛頓舉行，圖為會議期間的一景。

勇敢的新世界

（一）結語
我們生活在新世界，這是一個充滿挑戰和機遇的世界。我們需要勇敢地面對挑戰，並抓住機遇，創造美好的未來。我們需要團結一致，共同為國家的繁榮和人民的幸福而努力。我們需要不斷學習和進步，提高自身的素質和競爭力。我們需要保持樂觀向上的心態，勇往直前，迎接未來的挑戰。

阿拉伯高峰會議中

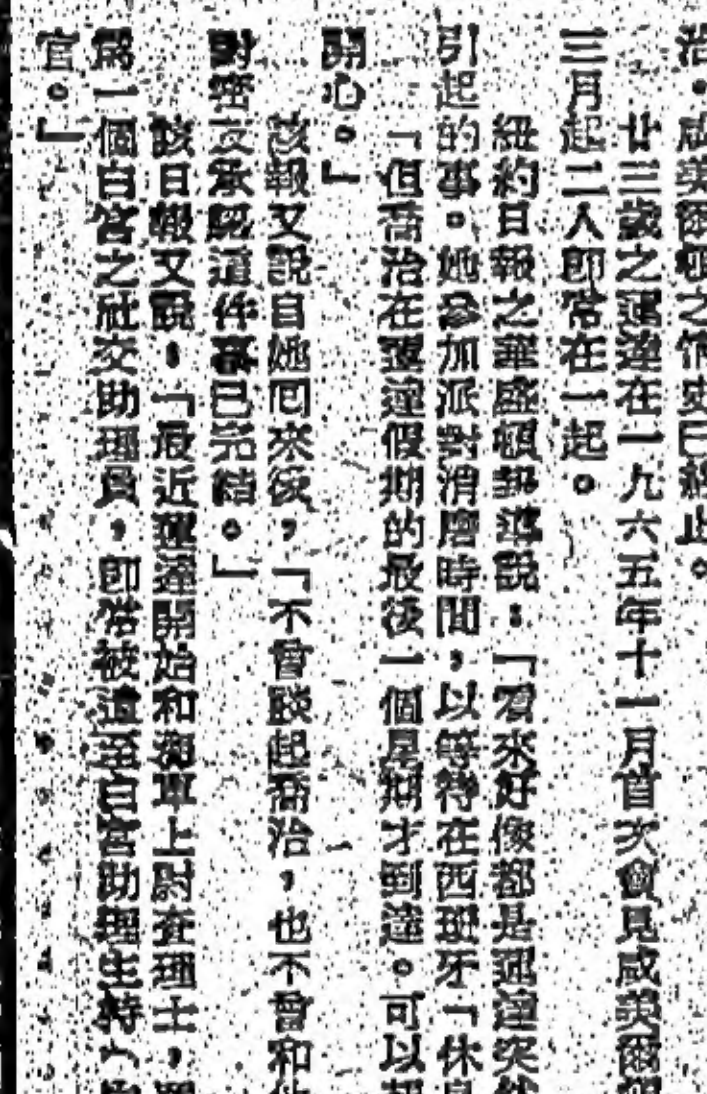
那塞演詞語調溫和

【美聯社開羅三十日電】阿拉伯高峰會議正在開羅舉行，那塞在會上發表了溫和的演詞。那塞表示，阿拉伯國家將致力於和平解決中東問題，並與以色列建立友好關係。他強調，阿拉伯國家將不再採取敵視態度，而是尋求對話與合作。他的演詞得到了與會代表們的熱烈響應，並為中東局勢的緩和帶來了積極的影響。

美總統女公子連達

與威美頓結束情史

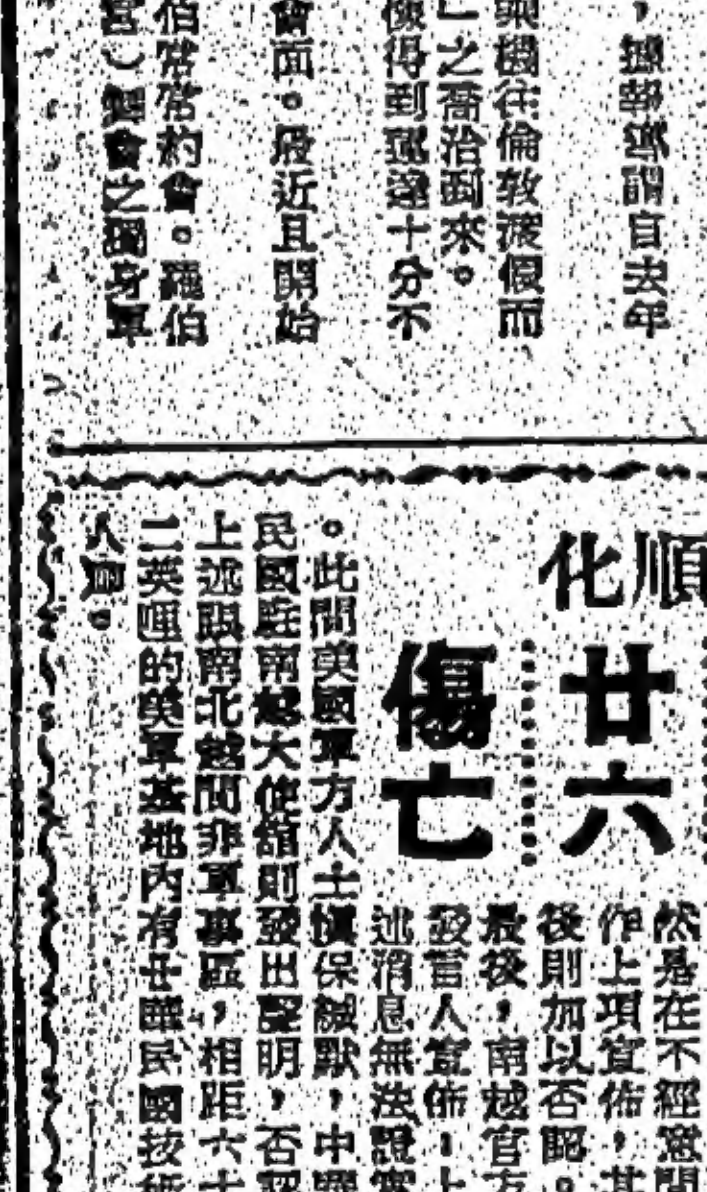
【路透社華盛頓三十日電】美國總統的女公子連達，與威美頓結束了長達數年的情史。連達表示，她已經準備好開始新的生活，並專注於自己的事業。威美頓則表示，他對連達的決定表示理解，並祝她一切順利。這一消息引起了媒體的廣泛關注，並引發了公眾對總統家庭生活的猜測。



伯國家高峯會議 伯國家高峯會議在華盛頓舉行，圖為會議期間的一景。



伯國家高峯會議 伯國家高峯會議在華盛頓舉行，圖為會議期間的一景。



伯國家高峯會議 伯國家高峯會議在華盛頓舉行，圖為會議期間的一景。

華僑日報 英倫航空版

請閱每日由飛機空運英倫之

內容豐富 國際電訊 新界消息 香港新聞 副刊小說

定閱處：倫敦東區華僑服務社
TUNG PO OVERSEAS LTD.
45 GERRARD STREET
LONDON W.1
TEL: REGENT 3134

華僑日報 香港總社：香港德輔道中116號
電話：二二八八
中國辦事處：香港華人銀行大廈地下
旺角辦事處：廣東道九六七號

近附處辦代共中

彈炸疑可現發

驚震民市敦倫

【路透社倫敦三十日電】倫敦市民對中共在附近地區進行彈炸活動表示震驚。據報，中共軍隊在倫敦附近地區進行了多次彈炸，造成人員傷亡和財產損失。倫敦方面表示，將採取措施保護市民的安全，並對受損地區進行重建。中共方面則辯稱，彈炸是為了打擊英國的勢力，並保護南越的安全。

本港新聞

香港夜報胡棟周等被控六罪 發表煽動文字 引致秩序不安

胡棟周等衣囚服出庭盤問證人

【本報訊】香港夜報被控煽動六項罪名，胡棟周等六名被告，昨日在裁判官官廳出庭，由控方律師盤問證人。被告均穿囚服，由警員押解出庭。控方律師表示，被告在夜報發表煽動性文章，企圖破壞社會秩序，並煽動暴力。被告則辯稱，其文章僅係發表意見，並無煽動之意。審訊預計將持續數日。

先後發出告票七張 法官批准進行審訊

【本報訊】法官昨日批准對胡棟周等六名被告進行審訊，並先後發出告票七張。法官表示，被告在夜報發表煽動性文章，企圖破壞社會秩序，並煽動暴力。被告則辯稱，其文章僅係發表意見，並無煽動之意。審訊預計將持續數日。

刊登文字具煽動性 可能引致破壞行動

【本報訊】法官昨日批准對胡棟周等六名被告進行審訊，並先後發出告票七張。法官表示，被告在夜報發表煽動性文章，企圖破壞社會秩序，並煽動暴力。被告則辯稱，其文章僅係發表意見，並無煽動之意。審訊預計將持續數日。

本港社會 已極動亂

【本報訊】法官昨日批准對胡棟周等六名被告進行審訊，並先後發出告票七張。法官表示，被告在夜報發表煽動性文章，企圖破壞社會秩序，並煽動暴力。被告則辯稱，其文章僅係發表意見，並無煽動之意。審訊預計將持續數日。

加勒警司 出庭供述

【本報訊】加勒警司昨日在法庭出庭，供述有關夜報煽動案的經過。加勒警司表示，他在夜報發現煽動性文章，並隨即展開調查。他供稱，被告在夜報發表煽動性文章，企圖破壞社會秩序，並煽動暴力。被告則辯稱，其文章僅係發表意見，並無煽動之意。審訊預計將持續數日。

英界內無中共炮艇 垃圾尾附近則有之

【本報訊】英界內無中共炮艇，垃圾尾附近則有之。據悉，中共炮艇在垃圾尾附近活動，企圖破壞社會秩序。英政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序。

從未有過炮艇報告 服務二十一個月

【本報訊】從未有過炮艇報告，服務二十一個月。據悉，英政府已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序。

干擾電車搗毀酒家 市民限踪拘捕暴徒

【本報訊】干擾電車搗毀酒家，市民限踪拘捕暴徒。據悉，暴徒在電車上搗毀酒家，企圖破壞社會秩序。市民已表示，將採取必要措施，以維護社會秩序。

徵求 女友

【本報訊】徵求女友。有意者請洽本報。

港九酒廠聯管會啓事

【本報訊】港九酒廠聯管會啓事。本會已決定，將採取必要措施，以維護社會秩序。

亞當夏娃

【本報訊】亞當夏娃。本會已決定，將採取必要措施，以維護社會秩序。

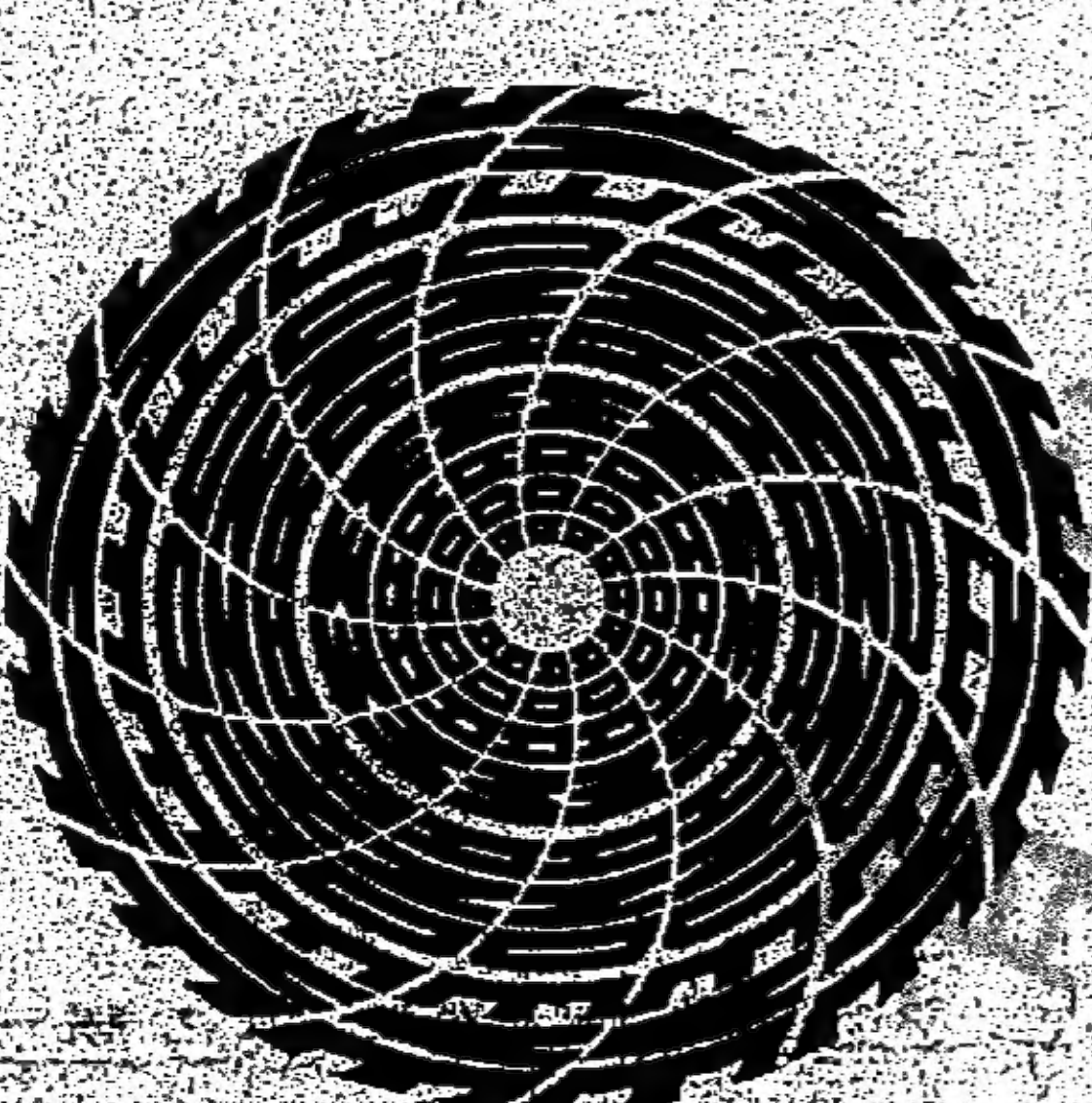
亞當夏娃

· 店商品用女男廠名美歐 ·

5-B 下地行子太港香

幕開時十午上天今

藉榮勝曷 · 臨駕迎歡



adam and eve

5-B, PRINCE'S BUILDING, GROUND FLOOR, HONG KONG.

開幕 今天

萬利投資有限公司

萬利大酒店 萬利旅遊社

止時四晨凌至時九早晨：間時營業

〇〇七六七六 二四二四七六 二三二三七六 話電 座全六至六道士利富堪咀沙尖：址地

意隨檢豐 會宴團社 兩喜筵壽 點茶午早 匯總品食 修裝代時超

匠心獨運

標準石油(香港)有限公司

駿業宏開

香港膠板廠裝飾部敬賀

友誼有限公司

標準石油(香港)有限公司

萬利投資有限公司

萬利大酒店 萬利旅遊社

大展鴻圖

萬利投資有限公司

飲食之光

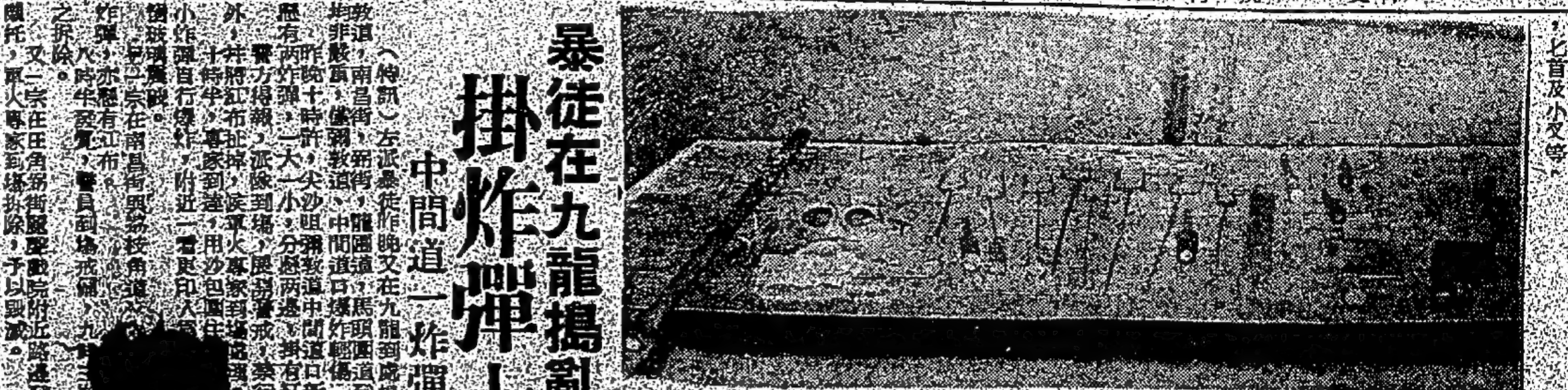
惠實洋行冷氣工程部敬賀

Westinghouse

軍警昨再搜獲三灣工會 水鎗及武器出搜

拘捕人一會工一 鎖深門重會工兩

【本報訊】警方昨日繼續搜獲三灣工會，搜獲水鎗及武器，並拘捕一名工會成員。警方在搜獲水鎗及武器後，將該名工會成員拘捕，並將其帶回警署。警方在搜獲水鎗及武器後，將該名工會成員拘捕，並將其帶回警署。



警方昨日繼續搜獲三灣工會，搜獲水鎗及武器，並拘捕一名工會成員。

英皇道永興街口山邊 破獲藏存炸彈巢穴

搜出炸彈大批炸藥 五名男子先後在警方追查下被捕

【本報訊】警方昨日在英皇道永興街口山邊，破獲一個藏存炸彈巢穴，搜出大批炸彈及炸藥。警方在搜獲炸彈及炸藥後，將五名男子先後在警方追查下被捕。警方在搜獲炸彈及炸藥後，將五名男子先後在警方追查下被捕。

暴徒在九龍搗亂 掛炸彈十數

中間道一炸彈爆炸傷一人

【本報訊】九龍區昨日發生多宗暴徒搗亂事件，其中在九龍區中間道，一名男子被掛在炸彈上爆炸受傷。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場搜獲多枚炸彈。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場搜獲多枚炸彈。

南昌街暴動被拘男子 任行動組長一度被拘

任行動組長一度被拘

【本報訊】南昌街昨日發生暴動，一名男子被拘捕。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場搜獲多枚炸彈。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場搜獲多枚炸彈。

油麻地建築地盤外 暴徒焚燒兩貨車

警隊開到即逃遁

【本報訊】油麻地建築地盤外昨日發生暴徒焚燒兩貨車事件。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場搜獲多枚炸彈。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場搜獲多枚炸彈。

日商對港有信心 港日合資染廠

增資至千五百萬

【本報訊】日商對香港有信心，港日合資染廠增資至千五百萬。日商對香港有信心，港日合資染廠增資至千五百萬。日商對香港有信心，港日合資染廠增資至千五百萬。

渣打銀行 新設 香港仔分行 今日開幕

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。渣打銀行新設香港仔分行今日開幕。

致。在河、游水、因、內、均、水、一、保、無、應、生、公、來、摩、樂、其、四、佈、供、鹽、可

(星)宜於理處
照顧工廠
生產需要
供水鹽度
將有限度

開業通告

生現定由一九六七年九月一日起在香港大道中五十號陸佑行三樓二〇六室應

時間： 星期一至星期五 上午九時至下午二時
星期六、日 下午二時至六時
星期日 上午九時至下午一時

電話：二四七九三九

通告

THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
JOHN CORNBALLTONS AND GEORGE DOBSON NIXON
特此通告各界人士，茲將美國海關稅法例第十條及第五十五號第一號訂令所有僱傭人及是及派遣管理後列第三十五號第一號訂令所有僱傭人及是等時上管之辨證有所追討者限於一九六一年一月以前呈報。

凡僱傭人及其他人士須於該日或以前將其追討之件遞交下列地址：

代理人：_____

陳大任謹定一九六七年九月二日在九龍三三七號金滿樓二〇三室開樂此告
(即大龍院對面)

[illegible]

(1) 細則規
"TERM"
MICAL IN
HOUSE, MI
標註冊處，將
案。現從一九
商署出售，轉
LIMITED L
NDER THE
RSE, BELG
定，向商標註
業有限公司

承退股聲明
 竊維灣渣甸坊一號地下四連五金製選廠向由林紹基等
 金華大廈下座六樓伙計五名九號萬符其雲
 七十一號六樓及張南寓萬符其雲南安街七十三號三樓井
 已於一九六七年四月一日經三方面同意拆股退股人

此聲明
七年九月一日
雙方代表律師陳鑒川律師行啓

[illegible]

依照商標法例第41(6)段展第49
1967年第49號商標“NILE”
者，上述商標所有人 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD. OF ENGLAND 曾向香港海關登記其藥物，衛生用品及消毒劑。登記在案之商標以字樣起，將該商標但不包括所屬之藥名。該商標為：IMPERIAL PHARMACEUTICALS N.V., A MEMBER OF THE ROYAL DUTCH/SHELL GROUP, THE ONLY ORGANIZED AND EXISTING U.S. COMPANY OF TURNHOUTSEBRAN 30, BEECHER ST. 該註冊商標法例第 43(1)段及第40條則規定之所有權人。
卜內門化學工業有限公司

[illegible]

承庫務司命賣重物業出投

拍賣人僕勿拍賣行定期於一九六七年(星期一)下午三時三十分起在香港亞城畢打街畢打土庫其拍賣房內將當衆出投

計開

業坐落香港維多利亞城在田士福註冊物業三九九六號即舊日情巴街第二十號物業係憑一官批賣業

一九九九年由一八六二年十二月廿五日

致輓林彬
請寄
林光海胞

(特訊)慘遭左派暴徒以汽油與電油拋至重傷垂危的林光海，終告不治身亡，其遺孀早於殮房，昨晨十時十五分，林光海之妹妹桂芳(十九歲)在一同屋女

[illegible]

香港遠東企業有限公司
週年常會啓事

香港高等法院遺產庭

實賣左木母東橋圓女士
 九六三〇五號與陳姓女每年賃銀七元
 詳細及投買章程請向庫務司代表律師
 學林律師行或拍賣人樓勿拍實行便知
 庫務司代表律師梁錦濤開張林律師行
 拍賣人樓勿拍實行
 七年九月一日

金問慰弟兄
號千三箱
認房殮赴昨

慈高母鄭老太太夫人之喪於昨（卅一）日在香港
儀館出殯母承
親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴
謝
民國十七年九月一日
墓后大領半 29 頁 20

本公司定由一九六七年九月十九日起至同年十月
兩週內在內) 辦理辦理股份過戶登記手續。

者，法院按照遺囑確認及遺產管理條例（法例第十零一）五十五節第一段的規定發給令凡對上述遺產之債權人及其他有關人仕，一九六七年十月卅日將彼等之要求呈報。有債權人或其他有關人仕請於該日之前將之要求送達遺產管理人：馮煥棋女士現承辦工子喜每處遺產執照就以下各代表長承辦

龍城潮語浸信會出殯蒙承
喪經於昨（八月卅一）日在
誼親臨 惠賜厚賻 隆情厚
誼此鳴

受不住刺激，發
有讓他們回來解
脫。鍾慈、勇雄與林彬一
同進行。(合)
(國語社)港九各界市民對左派暴徒
搜查香港商總會合播音員林彬，職員林光
海事件，憤慨情極，特到頂點，從名方技範
林氏兄弟之聯文，每可見一片悲烈支離，
要求政府追究，血債血償。
各界市民傷悼中，日來紛紛致送花圈
及輓聯，哀悼亡士，士則林氏實屬改

溫夫人之喪於昨卅一日在九龍殯儀館出殯尋
 尊人鳳生 媳陳氏 女姪娟
 孫男克昌 杜安鄉 孫女若蘭
 樹 樹 樹 樹 樹 樹

怡和洋行有限公司謹啟

六月廿八年二月二十九日

啟者本公司股東有欲將出席會議及投票者，均交押票權人一千五百元，以代其本人出席之費。投票人應將此票權人，於指定開會時間四十八小時以前送達本公司。

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

本公司現擬用下列方法拍賣：

ENDEAVOR DISCOUNT

家主桂之元配少

謝
九龍城潮語浸信
荷前圍墾五十五號

以來，由於不放棄狂運動，商業電台台長遂被逐，更由於前商會職員林彬之無恥大罵，遂行暴動，因而對林彬先生無以厚施以無恥罵，而兩位業主以爲樂事，特集宴港幣一百萬，備三職員食，隨事有商會，此

親臨教縛 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均感謹此鳴
 杜期夫 陳錦香 率男 佛其地 爲墓誌銘於
 顯考趙文秀芳 文 女 孫 泣

本公司代理各國名廠之貨物，如：棉織品、呢絨、綢緞、布匹、洋貨、五金、電料、文具、玩具、化妝品、藥材、食品、雜貨等，種類繁多，應有盡有。本公司貨物，品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。本公司地址：香港中環皇后大道中。電話：二二九四四六。香港柏實行有限公司。

令萱堂 少主 江健 少爺 江健
令主母 幼主 國棟 卓敏 國棟
國明 賢敏 國維 孫

鄭憲貞

案二合收獲劉林光先生逝世消息，感佩十
 底無良的低劣暴徒，用兇殘的手段來殺害
 的體安世人痛心。又傳悉林先生是個身負
 的醫術，一家大小都陷入困苦中。現特上
 函交林光海先生的遺族。開闢。祝工作愉快

翁少主 寒樵
 家主 從展 許氏
 勁子 雷氏
 媳 都氏
 老爺 潔子 通雷
 小姐之 劍平
 寒申 劍平
 孫少爺 劍平
 孫姐 劍平

貴重物業出招
香港拍賣行有限公司定期於
一九五九年七月廿九日(即星期日)下午三時正
在維多利亞皇后大道中三十六號興隆
號二樓五號其拍賣房內將下開物業當堂
開

上午三時二十分在九龍
六十有七歲奉移九龍
六〇中午十二時三十分
在太子道聖德肋撒天主
天主教墳場謹此報

沿喪護定於九月二日（星期日）在該館辭靈出殯下午二時安葬於安所彌撒隨卽安葬長沙。

公司認為此辦法不公

父梁公諱福衍字神秀博生老太爺痛於一九六七
八月卅一日丑時終於東華醫院正齋積園享壽八十八
三歲奉移香港殯儀館治喪謹擇八月二日下午一時大
一時在該館大禮堂辭靈隨即卽出殯謹此訃

梁厚德堂家人稟

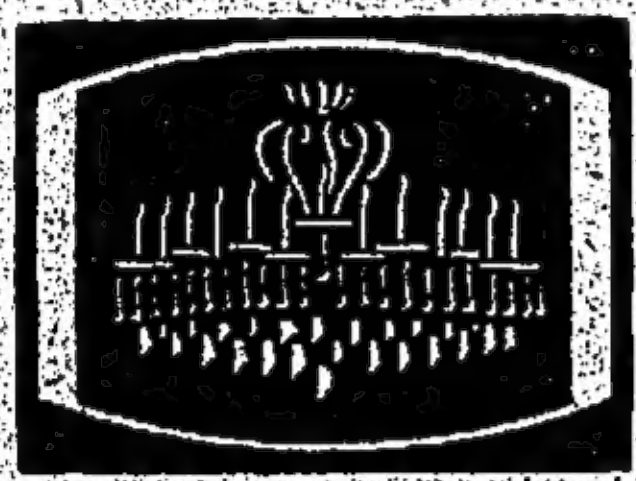
太平山麓七十八號
由一八九八年八月三十日之官批實業局為
離多利亞設立英屬香港地產有限公司者
每年地稅十元零八角五分
面積佔地約六百八十六方呎
行有有限公司可議可也
香港地產有限公司
實地律師羅凱倫律師行

聞喪通訊處

太子道二九四A地下
橡膠廠有限公司
至灣半山街廿二至卅二號
旺角雅蘭街十五號

買燈？ 買靚燈？

何必到處尋求！
請駕臨參觀
1946—1967 二十一年來不斷擴展 全港燈飾最多的



巧華燈飾

- ★ 來源包括拾四國八十二廠、其中五十五廠為獨家代理
- ★ 種類齊全、共計三千餘款、現代古典、無不具備
- ★ 價格自五元起至六千三百五十元、豐儉成宜

香港陳列室：
灣仔告士打道八十至八十二號 常安大廈
電話：樓下 H726148 三樓 H721066

九龍陳列室：
尖沙咀彌敦道28—32號 永安大樓地庫
電話：K 675474 K 675476
尖沙咀松山道六號 電話：K 670660
何文田太平道一號 電話：K 847714

巧華洋行有限公司

營業時間：上午九時半至下午七時 星期日休息

如果你仍然 看不出空運貨物對於 你的業務有何幫助...

你會發覺
這些免費小冊
能使你豁然開朗



空運貨物不限於
應付緊急關頭之
對於高效率的出
口業務尤其重要
上述美航小冊告
訴你全部有關採
用美航貨運能使
資金週轉靈活的

秘密請將表格寄
來看看你能够節
省多少

世界各地
美國海外航空公司
BOAC
空運貨物快捷妥當

欲知詳情請撥電話二二三〇三一
與美航貨運部經理接洽

美駐港總領事蒞思

九月返國出任新職

（本報訊）美駐港總領事蒞思，將於九月返國出任新職。蒞思在港期間，曾與港府官員及工商界人士會晤，就加強美港經濟合作及文化交流等問題交換意見。蒞思在港期間，曾與港府官員及工商界人士會晤，就加強美港經濟合作及文化交流等問題交換意見。

外銷市場拓展

勞工就業增加

（本報訊）據勞工處統計，一九六七年上半年，全港外銷產品總值達一百一十億元，較去年同期增加百分之十。由於外銷市場擴展，加上製造業生產量增加，勞工就業情況亦隨之改善。據勞工處統計，上半年全港製造業就業人數達一百二十萬人，較去年同期增加百分之五。

今日閣下捐出些少血液

明朝可能救回一人之命

（本報訊）香港紅十字會呼籲市民踴躍捐血，以應付日益增加的醫療需要。捐血者捐出的血液，將用於手術、治療貧血及生產婦女等。捐血者可以救回一人之命。捐血者可以救回一人之命。

香港前途美好

支持政府措施

（本報訊）香港各界人士紛紛表示，對香港前途充滿信心，並支持政府的各項措施。各界人士認為，香港在英國管治下，經濟繁榮，社會穩定，前途光明。各界人士紛紛表示，對香港前途充滿信心，並支持政府的各項措施。

亞遠經委會主辦

五金工程小組會議

（本報訊）由亞洲遠東經濟委員會主辦的五金工程小組會議，將於九月十六日返港。該會議旨在促進五金工程技術的交流與合作，提高生產效率。該會議旨在促進五金工程技術的交流與合作，提高生產效率。

紅磡工廠排煙

居民大受困擾

（本報訊）紅磡工廠排煙問題，已引起附近居民的不滿。居民表示，工廠排出的煙霧，嚴重影響了他們的正常生活。居民要求工廠採取措施，減少排煙。居民要求工廠採取措施，減少排煙。

鼻病常識

鼻淵丸

（治根）一切鼻病，久塞不通，長流鼻涕，頭痛流膿，敏感噴嚏，容易傷風，時流鼻血，喉頭癢，一服見功。中國誰謂無聖人，本地靈何嘗不藥。贈送書信，贈送書信，贈送書信。

博雅書院

BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村邊之路十號 電話：800241-2
擴建校舍招秋季新生
招收：FORM 6(G.C.E.)
科目：英文、英史、地理、
純數、物理、生物、
化學
開學日期：九月七日
校董會主席 周錫年爵士
校董 周啓賢 郭敦禮 校長 王啓
王啓銘 黃紹隆 副校長 譚學

出口商會主席表示 準時合標準品質佳 係出口貨三大要素

【本報訊】香港出口商會主席李卓人，昨日在該會例會中，對本港出口貨之品質，表示滿意。他指出，本港出口貨之品質，一向以準時、合標準、品質佳為三大要素。他並表示，本會將繼續努力，以維持本港出口貨之優良品質。

東頭村騷動 青年許某被控投擲炸彈

【本報訊】東頭村騷動，昨日在該村發生。一名青年許某，被控投擲炸彈。警方表示，許某在騷動中，曾向警方投擲炸彈，並企圖襲擊警員。目前，許某已被警方拘捕，並正接受進一步調查。

兩局議員下週 接見市民程序

【本報訊】兩局議員，將於下週接見市民。議員表示，他們將聽取市民對各項政策的意見，並會根據市民的意見，作出相應的調整。市民可於下週，前往兩局議員辦事處，接見他們。

副食品抵港續增 豬牛存量達五千頭

【本報訊】副食品抵港，昨日繼續增加。據悉，昨日共有五千頭豬牛，抵達香港。這批豬牛，是從內地運抵香港的。目前，香港的豬牛存量，已達五千頭。

倫敦陳列中心 舉辦商品展覽會

【本報訊】倫敦陳列中心，將於近日舉辦商品展覽會。展覽會將展出各種商品，包括服裝、化妝品、食品等。展覽會將為市民提供一個了解各種商品的好機會。

巡視警察總部 及三警署 文禮何司政輔理署

【本報訊】巡視警察總部，及三警署，昨日在文禮何司政輔理署，舉行會議。會議中，各警署代表，就各項警務工作，交換意見。會議由文禮何司政輔理，主持。



何禮文司政輔理與各警署代表在會議中交換意見。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週開始新的工作程序。該隊表示，新的工作程序，將使該隊的工作，更加有效率。市民可繼續向該隊求助。

王壽都今出任 於仁保險經理

【本報訊】王壽都，將於今日出任於仁保險經理。王壽都，曾任職於多家保險公司，具有豐富的保險行業經驗。他將負責於仁保險的日常運作。

參加中區非法集會 五學生分別判入獄

【本報訊】參加中區非法集會的五名學生，昨日分別被判入獄。法院表示，這五名學生，在非法集會中，表現活躍，對社會秩序造成影響。因此，法院判處他們入獄。

參加恐嚇集會 發表煽動言論

【本報訊】參加恐嚇集會，並發表煽動言論的人，昨日被警方拘捕。警方表示，這批人，在集會中，發表了煽動性的言論，企圖煽動群眾。目前，他們已被警方拘捕，並正接受進一步調查。

五百人集結 唱歌警旗幟

【本報訊】五百人集結，昨日在該處舉行。集會中，人們高聲唱歌，揮舞警旗幟。警方表示，集會和平進行，未發生任何衝突。

三線行車路 交通亦被阻

【本報訊】三線行車路，昨日因交通阻塞，導致交通受阻。警方表示，由於道路狹窄，加上車輛眾多，導致交通嚴重阻塞。市民在行車時，應注意交通安全。

律師透視新書院不許學生參加會考

【本報訊】律師透視，昨日指出，新書院不許學生參加會考，違反了相關規定。律師表示，學生有權參加會考，學校不應拒絕。他將代表學生，向有關部門提出訴訟。

攜帶炸彈煽動標語 兩青年判入獄兩年

【本報訊】兩名青年，因攜帶炸彈及煽動標語，被判入獄兩年。法院表示，這兩名青年，在集會中，攜帶炸彈，並揮舞煽動標語，對社會秩序造成嚴重影響。因此，法院判處他們入獄兩年。

新口岸泳棚 溺斃一少女

【本報訊】新口岸泳棚，昨日發生溺斃事件。一名少女，在泳棚中溺水身亡。警方表示，事故原因正在調查中。目前，死者已被送往醫院救治，但已無生命跡象。

被三匪械劫 損失千餘元

【本報訊】一名男子，昨日被三名匪徒械劫，損失千餘元。警方表示，三名匪徒，持械闖入該男子的住所，搶劫了他的財物。目前，三名匪徒已被警方拘捕，並正接受進一步調查。

阿烈汗涉嫌 粗獷性非禮

【本報訊】阿烈汗，昨日涉嫌粗獷性非禮。警方表示，阿烈汗，在公共場所，對一名女子進行了粗獷性非禮。目前，阿烈汗已被警方拘捕，並正接受進一步調查。



龍嘜白英坭

ONODA CEMENT CO., LTD.

信和有限公司

香港中環大廈1418室 電話239317-220624

華僑日報工人世界小廣告

放閣刊位啟事

賜洽處：...

新學期用品總匯

顏色筆、種類綽綽有餘、上學用品、最多選擇

三美牌彩色鉛筆、三美牌彩色鉛筆、三美牌彩色鉛筆...

新界版

屏山請助改善鄉民生活

【本報訊】屏山鄉民代表團，為改善鄉民生活，特向有關部門提出建議。建議內容包括：(一)改善鄉間交通，修築道路，以利交通。(二)改善鄉間衛生，加強防疫工作。(三)改善鄉間教育，增設學校，提高教育水平。(四)改善鄉間經濟，發展農業，增加收入。(五)改善鄉間文化，舉辦文娛活動，豐富生活。

出鄉委會各村代表紛提要求 籲請放寬農貸 增產安定農村

【本報訊】出鄉委會各村代表，紛紛向鄉委會提出要求，籲請放寬農貸，增產安定農村。代表們認為，農村經濟困難，農民生活困苦，急需政府放寬農貸，以資周轉。同時，也呼籲政府採取措施，增加農產，穩定農村經濟。

大埔副理民官 明訪沙田八村

【本報訊】大埔副理民官，將於明日訪問沙田八村。副理民官將視察各村之發展情況，並與村民代表交談，了解村民之生活狀況及需求。副理民官表示，將盡力為村民解決困難，改善生活。



各鄉農會是否復甦 新界務農人數突增

新界務農人數突增 農戶增僱回業者多

【本報訊】近月來，新界務農人數突增，農戶增僱回業者多。據統計，新界務農人數已達十萬人，較去年同期增加百分之二十。農戶表示，由於農產增加，需要更多勞動力，因此僱回了不少回業者。此舉有助於農民增加收入，改善生活。

涉在茶樓放煙彈 男子加控三罪

【本報訊】一名男子因在茶樓放煙彈，被警方拘捕。警方在該男子身上搜獲煙彈，並將其控以三項罪名。警方表示，該男子涉嫌在茶樓放煙彈，企圖製造混亂，危害公眾安全。目前，該男子已被警方扣留調查。

警方搜查新界各村 帶走兩名男子

【本報訊】警方昨日搜查新界各村，帶走兩名男子。警方表示，這兩名男子涉嫌在茶樓放煙彈一案中，協助該男子。警方在搜查過程中，在該兩人的住所內搜獲了一些與案件有關的證物。目前，這兩名男子已被警方扣留調查。

海陸空出動 昨運出腐屍

【本報訊】海陸空三軍昨日出動，運出腐屍。據悉，這具腐屍是在山頂發現的，經過初步調查，發現這具腐屍是一名男子。目前，這具腐屍已被運往醫院進行進一步檢查。警方表示，將全力調查此案，以確定死者的身份及死因。

洪水橋有炸彈 專家安全引爆

【本報訊】洪水橋發現炸彈，專家安全引爆。據悉，這枚炸彈是在橋下發現的，經過初步調查，發現這枚炸彈是一枚自製炸彈。目前，這枚炸彈已被安全引爆。警方表示，將全力調查此案，以確定炸彈的來源及目的。

十八期政府獎券 售出達百萬張

【本報訊】十八期政府獎券，售出達百萬張。據悉，這期獎券的銷量非常理想，深受市民歡迎。政府表示，將繼續發行獎券，以籌集資金，支持各項建設。

三張票競投 澳黃金專營

【本報訊】三張票競投，澳黃金專營。據悉，這三張票分別屬於不同的公司，目前正由有關部門進行競投。競投結果將決定哪家公司獲得澳黃金的專營權。

以熱瀝青淋傷丈夫 鄧容妹上訴改判四年

【本報訊】鄧容妹因以熱瀝青淋傷丈夫，被判入獄四年。鄧容妹上訴後，法院改判其入獄四年。法院認為，鄧容妹的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

季候氣流氾濫 吹西南風間降局部驟雨

【本報訊】季候氣流氾濫，吹西南風間降局部驟雨。據氣象局表示，未來幾天將有大雨，市民應做好防範措施，避免被雨水沖走。同時，也提醒市民注意天氣變化，及時添加衣物。

商標官司和解 鼎大廠致歉並賠償

【本報訊】商標官司和解，鼎大廠致歉並賠償。據悉，鼎大廠在未經許可的情況下，使用了別人的商標，侵犯了別人的合法權益。經過雙方協商，鼎大廠最終選擇了和解，並向對方致歉並賠償損失。

看港年餘 內容豐富

【本報訊】看港年餘，內容豐富。據悉，這本雜誌將介紹香港的歷史、文化、風土人情等方面的內容，深受讀者歡迎。雜誌表示，將繼續努力，為讀者提供更多優質的內容。

KYUSHIN

小兒驚風 救心兒寶

救心兒寶

救心兒寶

請飲新出美麗鮮奶

奶質純淨·營養豐富
保健康·老幼咸宜

隨時可飲
品質優良·久不變質
可在普通室溫下貯藏
紙袋包裝·處理方便

美麗鮮奶是特別由澳洲
入之頂上牛奶產品
下安古庄每架零售七毫

總代理：和記洋行

八月物價指數

七月月份相同

項目	七月	七月月份相同
總指數	100.0	100.0
食品類	100.0	100.0
非食品類	100.0	100.0

本 港 新 聞

九龍仔區舉辦 青年遊藝大會

明晚在大坑東社區中心

【本報訊】九龍仔區青年遊藝大會，定於九月十一日（星期六）晚八時，在該區大坑東社區中心舉行。屆時將有各項遊藝表演，包括歌唱、舞蹈、體育等。大會並設有義賣攤位，所得款項將撥作該區青年福利之用。歡迎各界人士踴躍參加。

香港週十月底舉行 號召港人買港貨

為期月餘內容多采多姿

【本報訊】由香港貿易發展局主辦的「香港週」，定於九月十日至十月十日止，為期一個月。屆時將在香港會議展覽中心舉行。屆時將有來自世界各地的貿易代表團參加，並設有各項貿易展覽及研討會。大會並設有「買港貨」活動，以推廣本地產品。歡迎各界人士踴躍參加。

渣打香港分行 今起正式營業

舉行開張典禮

【本報訊】渣打銀行香港分行，定於九月九日（星期五）上午十時，在該行新址舉行開張典禮。屆時將有渣打銀行主席及多位嘉賓出席。渣打銀行表示，新址的落成，將為客戶提供更完善的服務。

待招款捐會馬 河遊童兒餘萬

【本報訊】馬六甲河兒童遊樂會，現正籌募經費，以興建一座新的兒童遊樂場。該會表示，現已收到各界人士的捐款，共計一萬餘元。希望社會人士能繼續支持，使該會能早日建成。

香港電台每日 報告新聞時間

【本報訊】香港電台每日新聞報告時間如下：
第一時段：上午七時至八時
第二時段：上午九時至十時
第三時段：上午十一時至十二時
第四時段：下午一時至二時
第五時段：下午三時至四時
第六時段：下午五時至六時
第七時段：晚上七時至八時
第八時段：晚上九時至十時

華僑日報 熱心助學

【本報訊】華僑日報熱心助學，日前向多間學校捐款，以支持其教學活動。該報表示，將繼續支持教育事業，為社會培養人才。

道角枝荔建新 放開時十晨今

【本報訊】新荔枝角道，定於九月九日（星期五）上午十時正式開放。該道為一條新辟的道路，將為該區居民提供更便利的交通。

樂富門贊助賽車

【本報訊】樂富門公司贊助一項賽車比賽，以支持體育事業。該公司表示，將繼續支持各項體育活動，為社會作出貢獻。

未報稅人士 應從速呈報

【本報訊】稅務局呼籲未報稅的人士，應從速呈報。逾期不報者，將面臨罰款及法律制裁。

海運大廈 裝無線電視

【本報訊】海運大廈已裝設無線電視，為大廈內之住客提供更完善的服務。大廈表示，將繼續提升服務質素，為住客提供舒適的居住環境。

道角枝荔建新 放開時十晨今

【本報訊】新荔枝角道，定於九月九日（星期五）上午十時正式開放。該道為一條新辟的道路，將為該區居民提供更便利的交通。

樂富門贊助賽車

【本報訊】樂富門公司贊助一項賽車比賽，以支持體育事業。該公司表示，將繼續支持各項體育活動，為社會作出貢獻。

未報稅人士 應從速呈報

【本報訊】稅務局呼籲未報稅的人士，應從速呈報。逾期不報者，將面臨罰款及法律制裁。

海運大廈 裝無線電視

【本報訊】海運大廈已裝設無線電視，為大廈內之住客提供更完善的服務。大廈表示，將繼續提升服務質素，為住客提供舒適的居住環境。

道角枝荔建新 放開時十晨今

【本報訊】新荔枝角道，定於九月九日（星期五）上午十時正式開放。該道為一條新辟的道路，將為該區居民提供更便利的交通。

三 更 寔

鬼氣 慘風 慘過小白菜 慘過梁天來

請認明最佳播音員 周潤發 主音

SHAW-SCOPE

國 寶

今日 北天 首映

獨行俠 霸伏江湖

FOR A FEW DOLLARS MORE

火爆辣熱，鬥戰都全

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

香港 利多威

今日 十時 放開

新荔枝角道

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

樂富門贊助賽車

賽車比賽

樂富門公司贊助

官 皇 華 大 統 總

映獻 天明

玉片部西，出品洲歐

活拔羅

作傑球全

幕潤彩七

國 寶

今日 北天 首映

獨行俠 霸伏江湖

FOR A FEW DOLLARS MORE

火爆辣熱，鬥戰都全

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

香港 利多威

今日 十時 放開

新荔枝角道

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

樂富門贊助賽車

賽車比賽

樂富門公司贊助

魂 鎗

七 虎

獨行俠甘拜下風

打鬥精彩

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

國 寶

今日 北天 首映

獨行俠 霸伏江湖

FOR A FEW DOLLARS MORE

火爆辣熱，鬥戰都全

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

香港 利多威

今日 十時 放開

新荔枝角道

主演：狄龍、姜大卫、傅聲、陳惠敏

樂富門贊助賽車

賽車比賽

樂富門公司贊助



張傑征非歸來透露 在菲會撞車險死還生

【本報訊】張傑君自菲律賓歸來，透露在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。張君於上月廿四日，由菲律賓搭機返國，在機上向記者透露，在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。張君於上月廿四日，由菲律賓搭機返國，在機上向記者透露，在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。張君於上月廿四日，由菲律賓搭機返國，在機上向記者透露，在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。

腦部受震記憶力衰退

【本報訊】張傑君在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。張君於上月廿四日，由菲律賓搭機返國，在機上向記者透露，在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。張君於上月廿四日，由菲律賓搭機返國，在機上向記者透露，在菲期間，曾發生一宗極其驚險之車禍。

于倩短裙展美腿

【本報訊】泰國國士眼擊擊，于倩短裙展美腿。泰國國士眼擊擊，于倩短裙展美腿。泰國國士眼擊擊，于倩短裙展美腿。

泰國國士眼擊擊

【本報訊】泰國國士眼擊擊，于倩短裙展美腿。泰國國士眼擊擊，于倩短裙展美腿。泰國國士眼擊擊，于倩短裙展美腿。

陳依齡自稱「笨蛋」

【本報訊】陳依齡自稱「笨蛋」。陳依齡自稱「笨蛋」。陳依齡自稱「笨蛋」。

遙遠的人生

【本報訊】遙遠的人生。遙遠的人生。遙遠的人生。

張活游自認 命大夾福大

【本報訊】張活游自認命大夾福大。張活游自認命大夾福大。張活游自認命大夾福大。

大龍鳳來賓 歡宴星洲貴賓

【本報訊】大龍鳳來賓歡宴星洲貴賓。大龍鳳來賓歡宴星洲貴賓。大龍鳳來賓歡宴星洲貴賓。

女親位五台商 票彩天明

【本報訊】女親位五台商票彩天明。女親位五台商票彩天明。女親位五台商票彩天明。

移山倒海大魔神

【本報訊】移山倒海大魔神。移山倒海大魔神。移山倒海大魔神。

游俠血海戰仇

【本報訊】游俠血海戰仇。游俠血海戰仇。游俠血海戰仇。

大怪獸橫掃東京

【本報訊】大怪獸橫掃東京。大怪獸橫掃東京。大怪獸橫掃東京。

醉博士

【本報訊】醉博士。醉博士。醉博士。

玉女飛龍

【本報訊】玉女飛龍。玉女飛龍。玉女飛龍。

大怪獸橫掃東京

【本報訊】大怪獸橫掃東京。大怪獸橫掃東京。大怪獸橫掃東京。

游俠血海戰仇

【本報訊】游俠血海戰仇。游俠血海戰仇。游俠血海戰仇。

大怪獸橫掃東京

【本報訊】大怪獸橫掃東京。大怪獸橫掃東京。大怪獸橫掃東京。

游俠血海戰仇

【本報訊】游俠血海戰仇。游俠血海戰仇。游俠血海戰仇。

華僑文化

【本報訊】華僑文化。華僑文化。華僑文化。

湖北同鄉會建校 名家書畫展盛況

【本報訊】湖北同鄉會建校名家書畫展盛況。湖北同鄉會建校名家書畫展盛況。湖北同鄉會建校名家書畫展盛況。

今畫會六屆 近作今起展出

【本報訊】今畫會六屆近作今起展出。今畫會六屆近作今起展出。今畫會六屆近作今起展出。

業餘音樂天才賽 第四次複賽結果

【本報訊】業餘音樂天才賽第四次複賽結果。業餘音樂天才賽第四次複賽結果。業餘音樂天才賽第四次複賽結果。

英皇家音樂學院 考試官陸續抵港


【本報訊】英皇家音樂學院考試官陸續抵港。英皇家音樂學院考試官陸續抵港。英皇家音樂學院考試官陸續抵港。

來山江上青風 關看過原形還未是更從外

【本報訊】來山江上青風關看過原形還未是更從外。來山江上青風關看過原形還未是更從外。來山江上青風關看過原形還未是更從外。

因。〔珠〕

卷一

字愛滋，績銀時，吳俊筵。	小學六年級，莫龍、潘耀敏、鄧惠瑛、郭月娥、李鏡夫、岑麗珍、岑裕華、王笑
	

曾百名助學領

林君碧在歐洲動物園遊藝者。(現
其最顯赫之文)

中山中學各校友

(理)
全(理)
收(理)
校(理)
光(理)
如(理)
化(理)及國語

鄺氏二十有半載矣
助學額八十名，倘
廣設明而求向學
(港)

香港大新堂大廳四五
樓後校役申請云。

聯大書院 新生
大專部各科系及日文班新生一百五十名
校址：德輔道西二二二號，屈地街創興大廈四樓
報名：即日起 考試：九月十日

新學期九月一日開課日夜校各班同時招生

今年將增十七間

在新區開設之廿四個課室津貼學校

每間可容納學生三千一百六十名 全部學額合計超過三萬六千個 對當地小學教育問題之解決至有裨助

（特訊）港督麥理浩爵士，昨（廿四）日接見教育司，商討有關津貼學校之問題。據悉，港督對教育司所提之建議，表示極大之支持。教育司建議，在未來三年內，在港九新區開設廿四個課室津貼學校，每間可容納學生三千一百六十名，全部學額合計超過三萬六千個。此舉對解決當地小學教育問題，至有裨助。港督表示，政府將全力配合，以確保教育之普及與質量。

電子計算機課程

中大電子計算機中心主任方心謙氏

加考課程中心主任方心謙氏，昨（廿四）日接見傳媒，介紹該中心之電子計算機課程。方氏表示，該中心之課程，旨在培養學生之電子計算機技術，以應付未來社會之需要。課程內容包括電子計算機之基本操作、編程語言、數據庫管理等。方氏強調，該中心之課程，將由資深之教授主持，並提供先進之教學設備，以確保學生能獲得高質量之教育。

孔聖誕暨教師節

昨推出大會各工作員

（特訊）孔聖誕暨教師節籌委會，昨（廿四）日舉行工作員大會，由主席主持，並通過各項決議。大會決定，將於九月廿八日舉行慶祝活動，包括孔誕紀念會、教師節聯歡會等。籌委會呼籲各界人士踴躍參加，以表對孔聖之敬仰及對教師之尊重。

聖瑪利英文書院

昨舉行遊藝晚會

（特訊）聖瑪利英文書院，昨（廿四）日晚間舉行遊藝晚會，由校長主持，並邀請多位嘉賓出席。晚會節目豐富多彩，包括舞蹈、歌唱、朗誦等。校長在致辭時表示，該書院一直致力於提供高質量之教育，並希望透過此類活動，增進師生間之感情，並向社會展示書院之教學成果。

中大校外部下週辦

飲食業務研究講座

中大校外部將於下週舉辦飲食業務研究講座，由多位專家主講，內容包括飲食業之發展趨勢、經營策略等。講座旨在為從事飲食業之人士提供專業之指導與建議。歡迎有興趣人士踴躍參加。

英文中學F.I. 金繼賢

英算科先修專欄 逢星期三五刊出

LESSON THIRTY-FOUR 1-9-1967

CHAPTER TWENTY (CONTINUED)

FINAL TEST 1 (SECONDARY SCHOOL ENTRANCE EXAMINATION, 1965)

60. A father is 30 years older than his son. The son is 5 years older than his sister. If the mother is 7 years younger than the father, by how many years is the mother older than the daughter?

61. Father is $1\frac{1}{2}$ times as old as mother. Mother is 4 times as old as her son. If the boy is 7 years old, by how many years is he younger than his father?

62. In an entrance examination $37\frac{1}{2}\%$ of the candidates passed and 150 candidates failed. How many sat for the examination?

63. A boy saved a certain sum of money. His father increased it by 50%. If the total savings amounted to \$131.70, how much had his father put in?

64. A man works 6 days a week and earns \$10 a day. He pays 40 cents for bus fares and \$1.10 for lunch every day that he works. How much money does he bring home in 3 weeks?

65. Fish is sold at \$2.80 a catty. If I buy $1\frac{1}{4}$ catties, what change do I get back for a ten-dollar note?

66. Tea A costs 40 cents an ounce and tea B 60 cents a catty. What is the difference in price per pound? (16 ounces = 1 lb)

67. An article is marked \$210.00 in shop A and a 15% reduction is given for cash. A similar article is marked \$225.00 in shop B and 20% is allowed for cash. How much can a man save if he buys the article from shop A?

68. A bought an article for \$300 and sold it to B at a profit of 20%. B sold it to C at a loss of 20%. How much did C pay?

69. In a shop a boy spent $\frac{2}{5}$ of his money on a harmonica, $\frac{1}{5}$ on a ball-point pen and $\frac{1}{5}$ on an ice-cream. He found he had just 30 cents left. How much had he at first?

70. After spending $\frac{1}{4}$ of what she had in a cinema, $\frac{1}{3}$ of the remainder on a story book and $\frac{1}{5}$ of the next remainder on cakes and drinks, Joan was left with \$1.70 in her pocket. How much had Joan when she first started out?

71. 3 gallons of wine at \$50.00 a gallon is mixed with 6 gallons of wine at \$40.00 a gallon and 2 gallons of water are added. What is the cost price per gallon of the wine thus produced?

72. Find the area of the unshaded part of the rectangle.

73. The area of the parallelogram ABCD is 1 square root 21 square inches. Find its perimeter.

74. What is the area of a square whose perimeter is the same as the circumference of a circle of radius 11 feet? ($\pi = \frac{22}{7}$)

75. Find the area of the unshaded part.

中大校外部下週辦

飲食業務研究講座

由三位外國專家主講 一連三日舉行 此項講座在歐美甚普遍 在港則屬創舉

（特訊）中大校外部將於下週（九月九日至十一日）舉辦飲食業務研究講座，由三位外國專家主講。此項講座在歐美甚普遍，在港則屬創舉。講座內容包括飲食業之發展趨勢、經營策略等。歡迎有興趣人士踴躍參加。

建造商會學校

昨舉行開學禮

校長楊維忠勉勵師生

（特訊）建造商會學校，昨（廿四）日舉行開學禮，由校長楊維忠主持，並邀請多位嘉賓出席。楊校長在致辭時勉勵師生，在新學年裡，繼續努力，為社會培養更多之人才。

李忠偉君獲

銀殼助學金

（特訊）李忠偉君，因成績優異，獲頒銀殼助學金。李君表示，將繼續努力，為國為家貢獻力量。

畢業同學總會

黃亮夫膺主席

昨選出第三屆幹事

（特訊）畢業同學總會，昨（廿四）日舉行會員大會，選出第三屆幹事。黃亮夫君膺選為主席。黃君表示，將繼續為同學服務，並加強與社會之聯繫。

醉博士

初度面世 醉俠片

尾見不首見龍神，絕一機門專理藝

羅華 麗都 仙樂 民樂

獻映 天今

醉博士 醉俠片

綽大則非太勝 頭出醉旨郎新

彩越越道越越奇越越

！精出！霸出！新出

橫滅却空接脅直 掃聲敵手應航昇 ！槍！道！！機

驚刻動秒 心刻魄秒

SPECIAL MISSION LADY CHAPLIN

龍祥周虎唯

華國聲新聲樂

映獻大盛天明

關出漢地上眼人姑息不 ！死，的天！不、的動 亡逃好下 吃殺厄聲

安拉丹 美 堅 琪 貝 妮 勒 奇

男女特務大出動 神奇武器盡建功

環球 太平 光真 際國

映映映映映

鐵漢 風流 賊山

赤膽屠龍 烏龍特務 龍虎風雲

映映映映映



兒童天地

小朋友：你們知道嗎？我們這一期，特別為你們準備了許多有趣的故事和遊戲。希望你們能從中獲得快樂和知識。本期內容包括：好愛作畫的藝術、水與你、貓、花與婦、老、家庭計劃指導所、兒童康樂中心、去過將已假暑、課開子孩備準樣怎談、未來的模特兒皇后、海灘化粧術、香港家庭計劃指導會、婚姻問題、言語與生活習慣。

好愛作畫的藝術
小朋友，你們知道嗎？藝術是人類生活的一部分。它不僅能美化環境，還能表達人們的情感和思想。本期我們將介紹一些簡單易學的繪畫技巧，讓你們也能成為小藝術家。

水與你
水是生命之源。我們每天都需要水來維持生活。本期我們將探討水的性質、用途以及如何節約用水。希望你們能養成愛惜水資源的好習慣。

貓、花與婦、老
這是一個關於一位老婦人和她的貓、她的花的故事。故事描述了她如何照顧她的寵物和植物，以及她對生活的熱愛。希望你們能從中感受到生活的美好。

家庭計劃指導所
本所為協助家庭成員了解家庭計劃，特舉辦一系列講座和諮詢服務。歡迎各界人士踴躍參加。

兒童康樂中心
本中心為提供兒童一個健康的娛樂場所，特舉辦各種康樂活動。歡迎家長帶同子女參加。

去過將已假暑
暑假期間，許多家長都帶同子女去郊遊或參加各種活動。本期我們將分享一些郊遊心得和活動建議。

課開子孩備準樣怎談
家長在開學前，應如何與子女溝通，讓他們做好上學的心理準備？本期我們將提供相關的建議和技巧。

識常小地理
本期我們將介紹一些基本的地理知識，包括地形、氣候、物產等。希望你們能對地理產生興趣。

水與你
水是生命之源。我們每天都需要水來維持生活。本期我們將探討水的性質、用途以及如何節約用水。希望你們能養成愛惜水資源的好習慣。

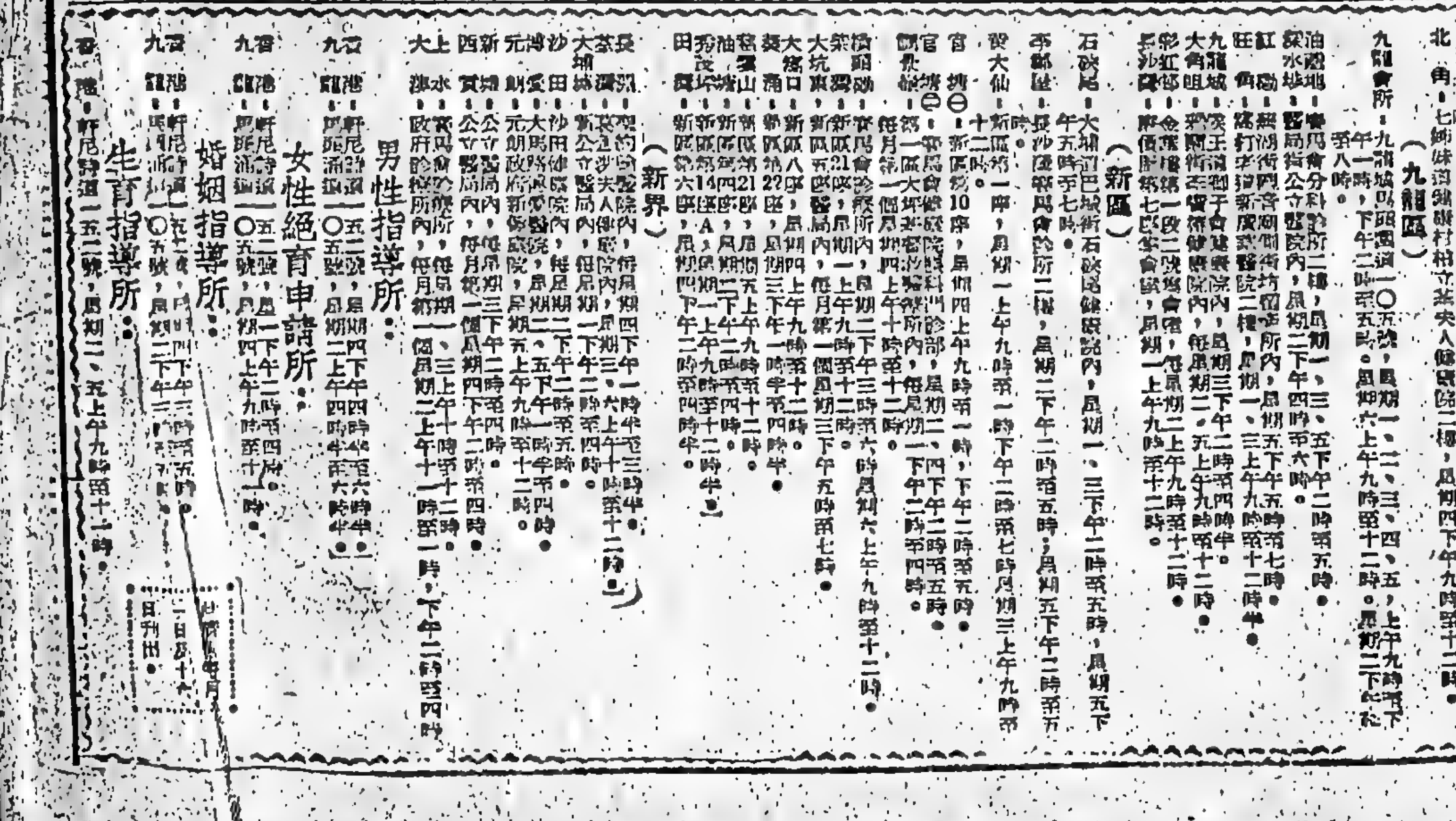
貓、花與婦、老
這是一個關於一位老婦人和她的貓、她的花的故事。故事描述了她如何照顧她的寵物和植物，以及她對生活的熱愛。希望你們能從中感受到生活的美好。

家庭計劃指導所
本所為協助家庭成員了解家庭計劃，特舉辦一系列講座和諮詢服務。歡迎各界人士踴躍參加。

兒童康樂中心
本中心為提供兒童一個健康的娛樂場所，特舉辦各種康樂活動。歡迎家長帶同子女參加。

去過將已假暑
暑假期間，許多家長都帶同子女去郊遊或參加各種活動。本期我們將分享一些郊遊心得和活動建議。

課開子孩備準樣怎談
家長在開學前，應如何與子女溝通，讓他們做好上學的心理準備？本期我們將提供相關的建議和技巧。



成交股數七百二十萬股 麥當奴公司 五二·三七

告

(日期) (公司)

一日 梅
論多 日 大
一一 日 大
一一 日 大
來梅 日 大
一一 日 大
一一 日 大
一一 日 大
一一 日 大

[illegible]

日
五

PORT	西貢之海市	九月五日	德輪中	銀行開
INTER	西貢洲	六日	德輪中	來開行
VERETT	曼谷	六日	中箱接	利順
OS	有打金大船	六日	中箱接	港大
N	倫敦	六日	中箱接	利順
RES	日本	六日	中箱接	港大
	山打根古吉	七日	多利	和通
	西貢	七日	情連天	南興
PPI MARU	南興	七日	天中	德茂
O.	巴比	七日	德茂	芝木
OSEVELT	福名三藩市	八日	芝木	九日
MARU	三藩市	八日	芝木	九日
MARU	星加坡	八日	芝木	九日
E	馬尼拉	八日	芝木	九日
MARU	西貢之海市	九日	芝木	九日
MARU	德意亞倫拿	九日	芝木	九日
A MARU	溫哥華	九日	芝木	九日
HILLE	溫哥華	九日	芝木	九日

布亞、新義
加利當尼耶
羅門島、印
波斯海

[illegible]

海 頁

[illegible]

國語

S.S. PRESIDENT LINCOLN
林肯總統輪
九月七日收貨 八日開
往：三藩市、緬省、暹地高

S.S. PRESIDENT ROOSEVELT
羅斯福總統輪
九月八日開
往：檳香山、三藩市

W. & A. PIERCE
公司

M.S. "TOCHU MARU"
高忠丸
結治 A-1 泡
九月三日開行

SAN FRANCISCO ACAPULCO
BALAVENTERA CRISTOBAL
CARTAGENA MANILA PUERTO
CABELO NARCAHO LA
GUAYMA CUNACAO.

兼收加那利及西印度羣島等
地貨物。經 SENSADA 國商會由該
口運往。

M.S. "TOSOH MARU"
高宗丸
九月八日抵港
九月九日開行

直往：亞利士多曼、紐約、波士
頓、費城、波斯的摩、諸羅克、
蘇格蘭、加勒比海及中南美洲各
印度羣島等地貨物。

M.S. "SHIMIZU MARU"
新榮丸
九月七日抵港
九月八日開行

直放：星加坡、巴生、吡叻。

M.S. "KEIWA MARU"
明和丸
九月十二日抵港
九月十三日開行

直放：星加坡、巴生、吡叻。
哥倫坡。

請各船主即前來敝公司面議詳情為幸

英國車簡介

英國車中不少名廠之作，現在僅擇其中較為通行的一部份加以介紹。昔日金銀珠寶，英國是一個商人的國家，但現在則是一個商人的國家。英國除了是一個商人的國家之外，更是一個生產汽車的國家。以英國廠數目之多，相信世界上沒有一個國家足與之比。英國有五十家車廠和無數的零件廠，及特別製造車身的工廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



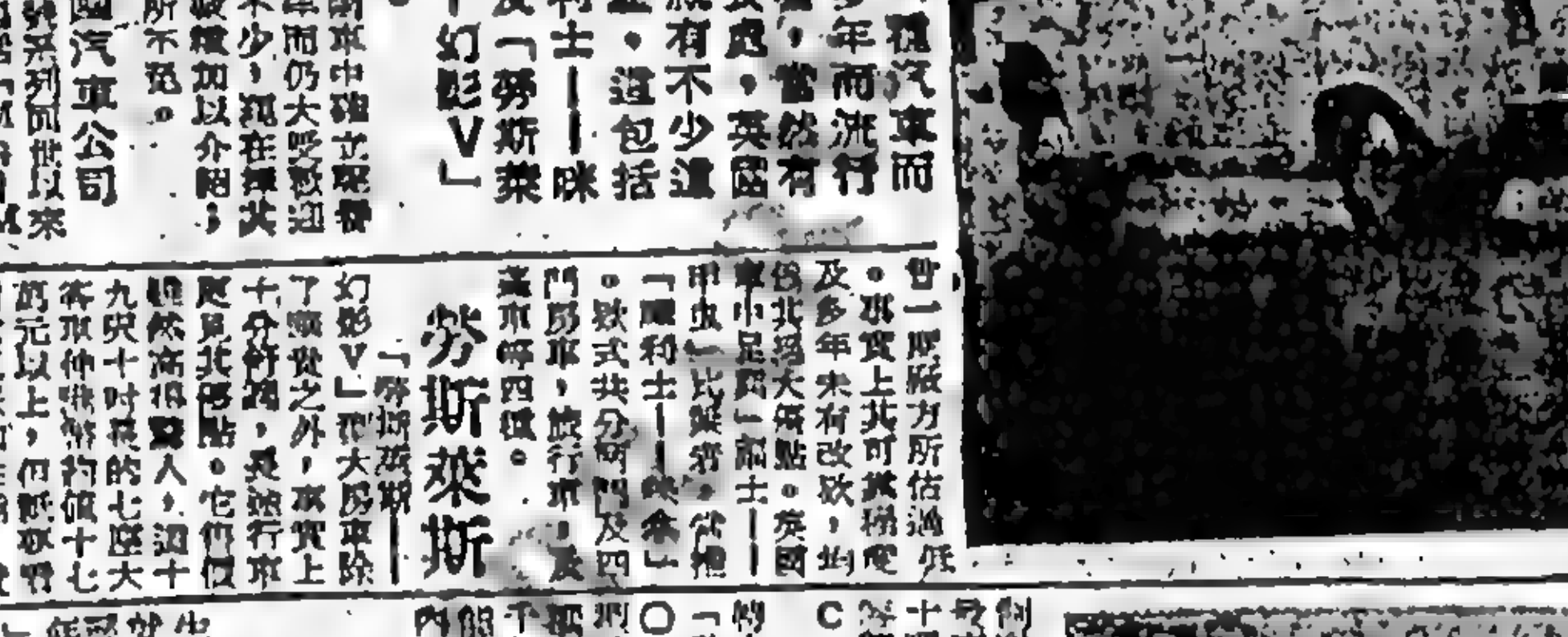
「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



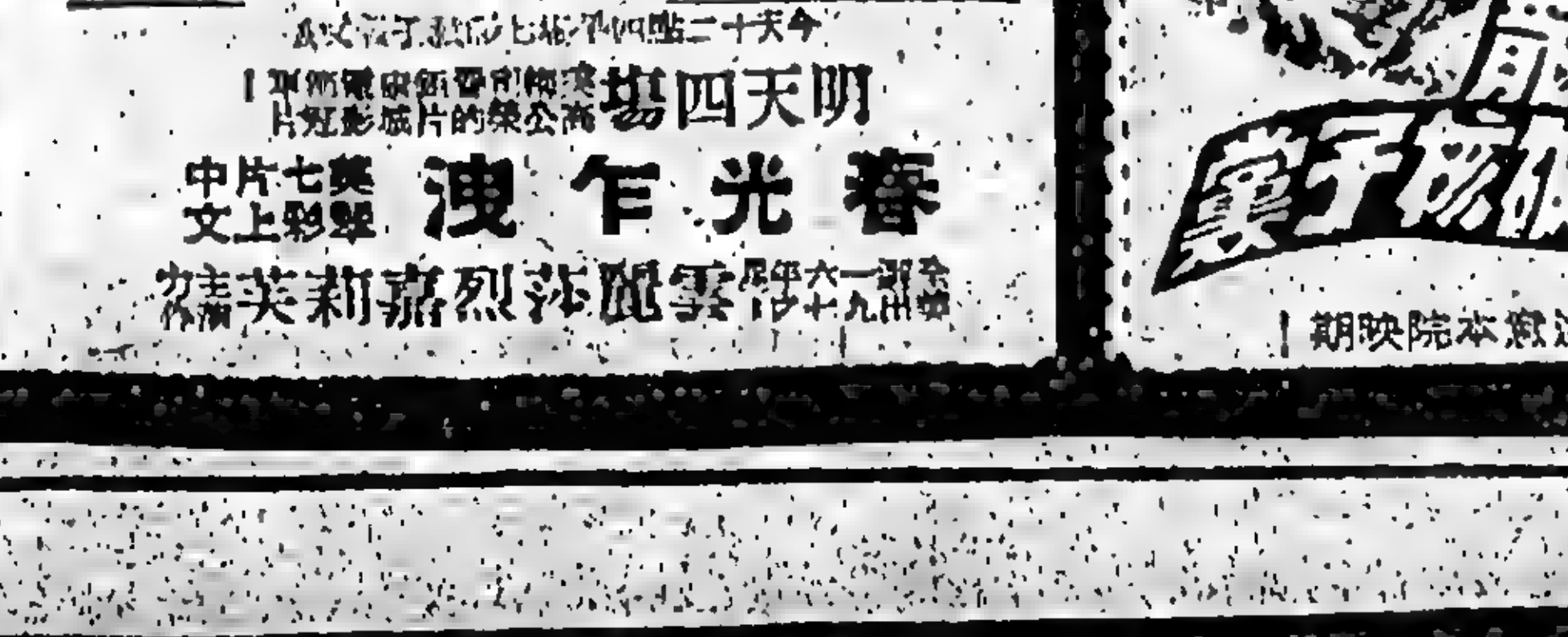
「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。

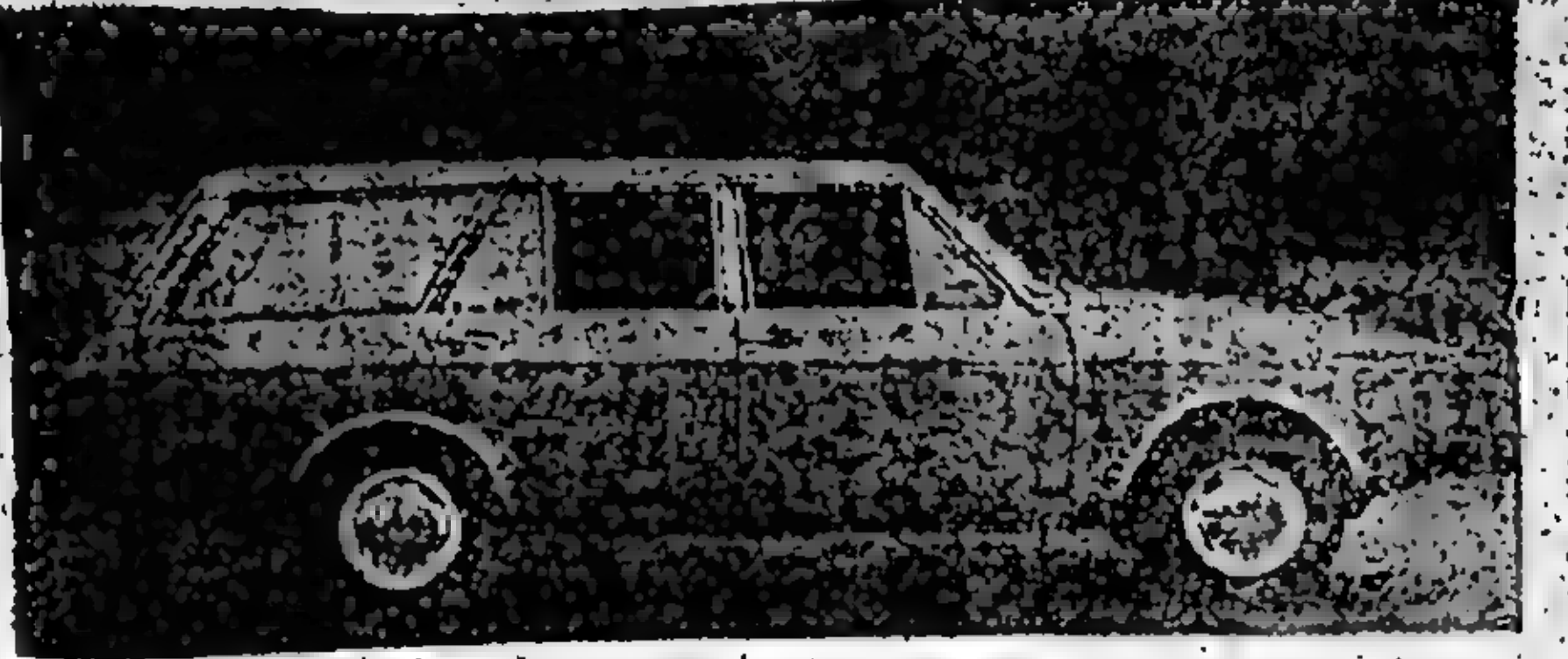


「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。



「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。

「捷特」——「捷特」是英國車中，最著名之廠。捷特車之特點，在於其外觀設計，極其現代化。捷特車之優點，在於其動力強勁，行駛穩定。捷特車之缺點，在於其價格較高。

今日播音

麗聲戲院九月份早場表				
Date/期	TITLES	STARS	片名	主演
1 Fri.	MAGIC BOW	STEWART GRANGER	劍胆琴心	麥麗莎 德蘭西 丹阿拉基 畢登
2 Sat.		FRYLLA CALVERT		
3 Sun.	LITTLE PRINCE & 8 HEADED DRAGON (11.00 a.m.)	尋母過仙記	(歐陽紅玉 李國 七位卡通)	
4 Mon.	To Be Announced 早場另行通告			
5 Tue.	ROCCO AND HIS BROTHERS	BLAINE BROWN	手足情仇	阿蘭杜拉 奧爾嘉 瓦爾
6 Wed.		CAULIDA CORDOVA		
7 Thu.	1001 ARABIAN NIGHTS (11.00 a.m.)		魔起門神燈	(歐陽紅玉 七位 卡通)
8 Fri.				
9 Sat.	To Be Announced 早場另行通告			
10 Sun.	To Be Announced 早場另行通告			
11 Mon.	To Be Announced 早場另行通告			
12 Tue.	To Be Announced 早場另行通告			
13 Wed.	To Be Announced 早場另行通告			
14 Thu.	To Be Announced 早場另行通告			
15 Fri.	To Be Announced 早場另行通告			
16 Sat.	HOPPY GOES TO TOWN (11.00 a.m.)	1st	仙境奇緣	(歐陽紅玉 七位 卡通)
17 Sun.				
18 Mon.	To Be Announced 早場另行通告			
19 Tue.	To Be Announced 早場另行通告			
20 Wed.	SPLENDOR IN THE GRASS (C)	WARREN BEATTY NATALIE WOOD	青春夢裡人	羅倫史坦 黛安娜 史都華
21 Thu.	BLACK SWAN	TYRONE POWER ANTHONY QUINN	黑天鵝	羅倫史坦 黛安娜 史都華
22 Fri.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	環奪命槍	羅倫史坦 黛安娜 史都華
23 Sat.	ONLY THE VALIANT	GREGORY PECK	孤城英雄傳	羅倫史坦 黛安娜 史都華
24 Sun.	To Be Announced 早場另行通告			
25 Mon.	ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT	LEW AYRES	西線無戰事	羅倫史坦 黛安娜 史都華
26 Tue.	BLUE HAWAII (C)	ELVIS PRESLEY JOAN BLACKMAN	檀島嬉春	羅倫史坦 黛安娜 史都華
27 Wed.	VENGEANCE VALLEY (C)	BURT LANCASTER	虎踞龍蟠	羅倫史坦 黛安娜 史都華
28 Thu.	STAGECOACH (C)	ANN MARGRETT RED BUTTONS	七俠三雄	羅倫史坦 黛安娜 史都華
29 Fri.	HERCULES	STEVE REEVES SYLVIA KOSCINA	霸王龍姬	羅倫史坦 黛安娜 史都華
30 Sat.	THE QUIET MAN (C)	JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA	萬君閣	羅倫史坦 黛安娜 史都華

上列各片，每天定十二時半開映，但連片則從前開映，請注意英文片括弧內時間。

可代換有線電視，如欲代換請向本行 (C) - GOLD - 5

東東戲院九月份廉價早場映期表

PRINCE'S THEATRE Special Matinee Daily at 12.30 p.m.

日期	TITLE	STARRING	片名	主演
Fri	RIO BRAYO	JOHN WAYNE ANNE MARIC JAMES HANCOCK	赤胆屠龍	約翰韋恩 安瑪利 詹姆斯漢考克
2 Sat	THE BEDFORD INCIDENT	(C) RICHARD DODRICK BUNNEY FORTHER	北狄洋滑艇賊	理查德道爾 布尼佛瑟
3 Sun	A HARD DAY'S NIGHT	THE BEATLES	一夜狂歡	披頭士
4 Mon	BABY THE RAIN MUST FALL	KEVIN KULLEN LES REMICK	流氓正傳	凱文庫倫 萊斯雷米克
5 Tue	REBEL WITHOUT CAUSE	JAMES DEAN	阿飛正傳	詹姆斯迪恩
6 Wed	THE COLLECTOR	FRANCIS BRYAN ANTHONY QUINN	蝴蝶春夢	法蘭士布萊恩 安東尼昆恩
7 Thu	FISTFUL OF DOLLARS	(C) CLINT EASTWOOD	獨行俠與壞蛋爭命鎗	克林伊斯頓
8 Fri	TANK FORCE	VICTOR MATURON GARY GUNN	北非坦克戰	維多馬頓 加里岡
9 Sat	STAGECOACH	(C) ANN MARGARET RED BUTTEND	七俠三雄	安瑪利 雷德巴頓
10 Sun	How To Steal A Million	AUDREY HEPBURN PAUL HENREID	偷龍轉鳳	奧黛麗赫本 保羅亨里
11 Mon	YOUR CHEATIN' HEART	GEOFFREY HAMILTON PEGGY LEE	田園心猿	喬治漢密頓 佩姬李
12 Tue	LITTLE WOMEN	ELIZABETH TAYLOR JANNEY LEECH	蘭閣五女	伊莉莎白泰勒 珍妮李
13 Wed	QOO VADIS	ROBERT TAYLOR PETER USTINOV	暴虎焚滅城	羅拔泰勒 彼得烏斯頓
14 Thu	(11.45a.m.)			
15 Fri	Obi: These Most Secret Agents (C)	FRANCO GICCO	黑蘭開關暗殺	法蘭高 吉高
16 Sat	SEVEN GOLDEN MAN	KOSUNA MURATA PHILIPPO DEVOTY	七金剛	高木麗子 費利波德維
17 Sun	FISTFUL OF DOLLARS	(C) CLINT EASTWOOD	獨行俠與壞蛋爭命鎗	克林伊斯頓
18 Mon	THE SECRET AGENTS	NEMEN FONDA FONSTY EVAN	間諜生死戰	尼門方達 方斯提伊文
20 Wed	TOP KAPI	(C) MAGNOLIA HELL MAGNOLIA MARGUL	通天大盜	瑪格麗亞海爾 瑪格麗亞瑪古
21 Thu	Coplan, FX-18 Strike Again	(C) RICHARD WYLER TANNY CLAIN	浴血開闢網	理查德威爾 坦尼克萊
23 Fri	LOST COMMAND	ALVIN KIDON TERRY ANDERSON	野戰六虎將	艾文基頓 泰利安德森
24 Sat	THE SECRET INVASION	ALFRED GRANGER MICKEY ROONEY	特務大陰謀	艾佛蘭格蘭 麥基路尼
26 Sun	THAT MAN FROM RIO	(C) LEE REMICK FRANCIS BRYAN	飛渡關山奪寶戰	萊斯雷米克 法蘭士布萊恩
28 Mon	THE GLORY GUYS	TOM TRYON	銀騎軍魂	湯姆特倫
29 Tue	A SHOT IN THE DARK	(C) PETER BELLON THE ROSSINI	烏龍驚爆	彼得貝隆 羅西尼
31 Wed	How To Murder Your Wife	(C) JACK LEMMON	殺妻笑史	傑克萊蒙
3 Thu	IRMA LA DOUCE (11.15 a.m.)	(C) JACK LEMMON JEAN SEZANNE	殺妻神女	傑克萊蒙 珍桑
5 Fri	THE PINK PANTHER	DAVID NIVEN CRAIG TULLOCH	貴冑北弄月	戴維尼文 克雷洛
6 Sat	FLIGHT FROM ASHYA	JOE BANNER MICHAEL CLARKE	欲翼三雄	喬班納 麥基拉克

彩色 (C) = COLOR 座席七毫 一元二角 一元五角

[illegible][illegible]

教署立案

香港音樂

招一年級新生及神班生

程度及修讀科目：必修科及主科及格列文
而定。學費：\$0.4元。午餐自理和座對位唱練。
地址：九龍彌敦道79號普佛廟餘德書院。
電話：241-595（下午六時至九時）。

招生計會商

九月一日夜校新班

限算三廠會計
限簿一報稅計
限街九龍稅計
限新龍稅計
限舊九界珠

英

教署註冊師範英文
速記打字傳記信

▲香港稅例
▲成本會計
▲商業信託
▲數理化班
▲英文速記

▲英文會口
▲出入口
▲中文書畫
▲廣告畫
▲各業書

▲國文會口
▲英文會口
▲國文書畫
▲英文書畫

補習夜學校

新班 12月開課

香港 粵語 國語 英文 國文 數學 珠算

分級分班 功課輔導

街坊日語

六期
第一期 12月10日開課
第二期 12月17日開課
第三期 12月24日開課
第四期 12月31日開課
第五期 1月7日開課
第六期 1月14日開課

美婦學士

六期
第一期 12月10日開課
第二期 12月17日開課
第三期 12月24日開課
第四期 12月31日開課
第五期 1月7日開課
第六期 1月14日開課

美婦學士

六期
第一期 12月10日開課
第二期 12月17日開課
第三期 12月24日開課
第四期 12月31日開課
第五期 1月7日開課
第六期 1月14日開課

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

聘請教員

本公司現聘教員一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

急聘

本公司現聘教員一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

聘女教職員

本公司現聘女教職員一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

聘女教師

本公司現聘女教師一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

僱業拔員

本公司現僱業拔員一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

檢定教師

本公司現檢定教師一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

誠聘幼師

本公司現誠聘幼師一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

電視技術員

本公司現電視技術員一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

九龍華仁

本公司現九龍華仁一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

精補中

本公司現精補中一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

拔萃補習

本公司現拔萃補習一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

接送學生

本公司現接送學生一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

★聖保羅

本公司現聖保羅一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

補中小學

本公司現補中小學一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

九龍華仁

本公司現九龍華仁一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

精補中

本公司現精補中一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

拔萃補習

本公司現拔萃補習一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

接送學生

本公司現接送學生一名
 姓名：劉國良
 學歷：大學畢業
 待遇：每月薪金九百元
 地點：本公司總行

治各科預
科生學
七級生
二級生
三級生
四級生
五級生
六級生
七級生
八級生
九級生
十級生
十一級生
十二級生
十三級生
十四級生
十五級生
十六級生
十七級生
十八級生
十九級生
二十級生

皇仁U6

天面漏水

影印

簿記

英文

托兒寄宿

洋行文員班

日文

英文

英文

英文

宿海藝專

宿海藝專

宿海藝專

宿海藝專

宿海藝專

宿海藝專

<p>北約元九 北約元九 北約元九 北約元九 北約元九</p>	<p>沈治 沈治 沈治 沈治 沈治</p>	<p>法文 法文 法文 法文 法文</p>	<p>韓民 韓民 韓民 韓民 韓民</p>	<p>英數 英數 英數 英數 英數</p>	<p>化新 化新 化新 化新 化新</p>	<p>珠算 珠算 珠算 珠算 珠算</p>
<p>694987</p>	<p>會考</p>	<p>英文補習</p>	<p>珠算</p>	<p>英數</p>	<p>化新</p>	<p>韓民</p>
<p>保合格補習</p>	<p>會考</p>	<p>英文補習</p>	<p>珠算</p>	<p>英數</p>	<p>化新</p>	<p>韓民</p>

[illegible][illegible][illegible][illegible]

洋服舊款改新
活衣有術
 電話841305 義理

香港新設
英大醫
 香港新設
 英大醫
 香港新設
 英大醫

補習
 香港新設
 英大醫
 香港新設
 英大醫

港大英文
 香港新設
 英大醫
 香港新設
 英大醫

勤
 勤
 勤
 勤

攝影
 攝影
 攝影
 攝影

英文字典
 英文字典
 英文字典
 英文字典

英文字典
 英文字典
 英文字典
 英文字典

電腦
 電腦
 電腦
 電腦

中醫
 中醫
 中醫
 中醫

英人教授
 英人教授
 英人教授
 英人教授

立案
 立案
 立案
 立案

[illegible][illegible]

洋樓出租

馬六甲街
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

旺盛一樓

旺盛一樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

跑馬地

跑馬地
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

光猛洋樓

光猛洋樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

有光房租

有光房租
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

地下及五樓

地下及五樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

光猛洋樓

光猛洋樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

光猛洋樓

光猛洋樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

有光房租

有光房租
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

地下及五樓

地下及五樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

光猛洋樓

光猛洋樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

光猛洋樓

光猛洋樓
二層樓
四房
水電俱全
租金
每月
四百
元

要刊登「工人世界小廣告」請將廣告文字列入
告費郵寄荷李活道一〇〇號華僑日報廣告部收
查也
計港幣
元請將下列稿件由
起刊登華僑日報工人世界小廣告
天爲
一九六七
月

[illegible][illegible]

<p>神學院招生</p> <p>奉獻一生服務神國諸紳 經濟濟困難？爲信來叩禱 解決！基督徒中學息樂18 歲！何時受洗受什麼會？ 市介紹寄交傳經路1291號福</p>	<p>八三明樓萬 ○題是廣道 六兒受寄恩 八八兒受寄恩 治者初開 電至</p>	<p>受託嬰兒</p> <p>電六四成滿 ○題是廣道 沙龍小舍 九龍新街 ○題是廣道 電話二一 報三月兩</p>	
	<p>教育司署</p> <p>考卷年巴 查閱十會 文驗一官 科由主 校務由 校務由</p>	<p>法文</p> <p>考卷年巴 查閱十會 文驗一官 科由主 校務由 校務由</p>	<p>管業</p> <p>考卷年巴 查閱十會 文驗一官 科由主 校務由 校務由</p>
<p>九龍</p> <p>專收業餘男女成人 本坡及外國均可 全部冷氣 LCC</p>			

[illegible][illegible]

段大字四個 細字^{四十個}六十七個 每天三元



有類書

新村羽
 間空地
 水租
 四百餘
 恒售
 國一
 路電
 八百五
 十四六
 住
 拾

華

僑日

報

◁ 費繳期上 ▷

聘請校工
港區某英文書院急需
校工多名年齡不拘男
宿有窩隱者即 燕
羅僑報箱 155 號

製造

Washing Machine

性能優越 零件香港製造
機櫃通用 2000 呎以上

電話：H 229025

(適用於) 市價每小時 12 呎

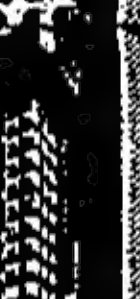
第九十三街明園威
宏鋪樓字寫
厦大基六

樓平租
和街40號面積1,200呎
理髮及餐室醫務所
電674695洽

新昌代理

大

官廳安宜路六二六
大利聯
 一強五種
 鋼材
 備
 起
 入
 買即



大廈 官塘 裕民坊
更·合商業·用料好
可分期·訂價廉
H-235274·K-890541 **租屋**

彩色片
銀幕

泰國大偵探
正統警門打
匪智鬥巨
強堅客十
最堅強

趙雷
夷光
莫愁
江山

導演
張秋

龍鳳劍

第三回

劍光如雪，鳳鳴如雷。這劍光，這鳳鳴，正是那龍鳳劍的異象。劍主是誰？鳳鳴是誰？且聽下回分解。

（一）

春去又來

何行

春去又來，年復一年。人生如夢，轉眼即逝。回首往事，感慨良多。春去又來，春去又來。

早熟

（一）

早熟的果子，雖然甜，但也容易爛。人生也是如此，早熟的少年，往往容易墮落。早熟，早熟。

香江竹枝詞

不是詩人

香江竹枝詞，風流才子多。才子佳人，才子佳人。才子佳人，才子佳人。

九龍走馬

（一）

九龍走馬，走馬走馬。走馬走馬，走馬走馬。走馬走馬，走馬走馬。

又高又瘦

（一）

又高又瘦，又高又瘦。又高又瘦，又高又瘦。又高又瘦，又高又瘦。

死亡之舞

（一）

死亡之舞，死亡之舞。死亡之舞，死亡之舞。死亡之舞，死亡之舞。

叛逆

（一）

叛逆，叛逆。叛逆，叛逆。叛逆，叛逆。叛逆，叛逆。

女偵探

（一）

女偵探，女偵探。女偵探，女偵探。女偵探，女偵探。

沙黃西

（一）

沙黃西，沙黃西。沙黃西，沙黃西。沙黃西，沙黃西。

愛情何價

（一）

愛情何價，愛情何價。愛情何價，愛情何價。愛情何價，愛情何價。

都市情懷

（一）

都市情懷，都市情懷。都市情懷，都市情懷。都市情懷，都市情懷。

少年男女

（一）

少年男女，少年男女。少年男女，少年男女。少年男女，少年男女。

魔鬼佳人

（一）

魔鬼佳人，魔鬼佳人。魔鬼佳人，魔鬼佳人。魔鬼佳人，魔鬼佳人。

話中人

（一）

話中人，話中人。話中人，話中人。話中人，話中人。

少年與中年

（一）

少年與中年，少年與中年。少年與中年，少年與中年。少年與中年，少年與中年。

被遺棄的女孩

（一）

被遺棄的女孩，被遺棄的女孩。被遺棄的女孩，被遺棄的女孩。被遺棄的女孩，被遺棄的女孩。

沙黃西

（一）

沙黃西，沙黃西。沙黃西，沙黃西。沙黃西，沙黃西。

魔鬼佳人

（一）

魔鬼佳人，魔鬼佳人。魔鬼佳人，魔鬼佳人。魔鬼佳人，魔鬼佳人。

話中人

（一）

話中人，話中人。話中人，話中人。話中人，話中人。

魔鬼佳人

（一）

魔鬼佳人，魔鬼佳人。魔鬼佳人，魔鬼佳人。魔鬼佳人，魔鬼佳人。

話中人

（一）

話中人，話中人。話中人，話中人。話中人，話中人。

少年與中年

（一）

少年與中年，少年與中年。少年與中年，少年與中年。少年與中年，少年與中年。

被遺棄的女孩

（一）

被遺棄的女孩，被遺棄的女孩。被遺棄的女孩，被遺棄的女孩。被遺棄的女孩，被遺棄的女孩。

沙黃西

（一）

沙黃西，沙黃西。沙黃西，沙黃西。沙黃西，沙黃西。